

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 46

til Den europeiske
unions tidende

21. årgang

14.8.2014

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkningsorgan	
2014/EØS/46/01	Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 305/13/COL av 10. juli 2013 om rekapitaliseringen av forsikringsselskapet Sjóvá (Island)	1
2014/EØS/46/02	Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked ved anvendelse av EF-traktatens artikkel og 88) (forordning om generelle gruppeunntak) – GBER 4/2014/R&D	22
2014/EØS/46/03	Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked ved anvendelse av EF-traktatens artikkel og 88) (forordning om generelle gruppeunntak) – GBER 5/2014/R&D	23
	3. EFTA-domstolen	
	III EU-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2014/EØS/46/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7288 – Viacom/Channel 5 Broadcasting)	24
2014/EØS/46/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7291 – Versalis/Novamont) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	25
2014/EØS/46/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7316 – Det norske oljeselskap/Marathon Oil Norge)	26
2014/EØS/46/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7332 – BskyB/Sky Deutschland/Sky Italia) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte ..	27
2014/EØS/46/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7338 – OJI/Rank Group Pulp, Paper & Packaging Business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	28

2014/EØS/46/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7340 – Ferrero International/Oltan Group)	29
2014/EØS/46/10	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7137 – EDF/Dalkia en France)	30
2014/EØS/46/11	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7202 – Lenovo/Motorola Mobility)	30
2014/EØS/46/12	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7261 – Goldman Sachs/Blackstone/Ipreo)	31
2014/EØS/46/13	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7266 – D'Ieteren/Continental/JV)	31
2014/EØS/46/14	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7290 – Apple/Beats)	32
2014/EØS/46/15	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7295 – Parkwind/Aspiravi Offshore/Summit Renewable Energy Northwind/ Northwind)	32
2014/EØS/46/16	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7315 – Carlson/CWT)	33
2014/EØS/46/17	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7320 – PAI Partners/DVD Participations)	33
2014/EØS/46/18	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7321 – CVC Capital Partners/Vedici Groupe)	34
2014/EØS/46/19	Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte – Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse	35
2014/EØS/46/20	Kommisjonsmelding om slutføring av framgangsmåten for restriksjon for fire ftalater (DEHP, DBP, BBP og DIBP) i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)	42

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

IKKE-FORTROLIG UTGAVE

2014/EØS/46/01

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN**nr. 305/13/COL****av 10. juli 2013****om rekapitaliseringen av forsikringsselskapet Sjóvá**

(Island)

EFTAs overvåkningsorgan ("Overvåkningsorganet") har –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet ("EØS-avtalen"), særlig artikkel 61 nr. 3 bokstav b) og protokoll 26,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol ("overvåknings- og domstolsavtalen"), særlig artikkel 24,

under henvisning til protokoll 3 i overvåknings- og domstolsavtalens ("protokoll 3"), særlig del I artikkel 1 nr. 2 og 3 og del II artikkel 7 nr. 3 og 13, og

ut fra følgende betraktninger:

I. FAKTISKE FORHOLD**1. Framgangsmåte**

- 1) Overvåkningsorganet ble kjent med den islandske statens inngrep i forsikringsselskapet Sjóvá-Almennar tryggingar hf. (Sjóvá), sommeren 2009 gjennom islandske medier. Deretter satte Overvåkningsorganet denne saken på dagsordenen for et årlig møte om pågående saker på området statsstøtte mellom Overvåkningsorganet og islandske myndigheter som ble holdt i Reykjavik 5. november 2009. Islandske myndigheter ga på dette møtet en kort redegjørelse for sakens bakgrunn og historie. På det samme møtet anmodet Overvåkningsorganet om at islandske myndigheter skulle framlegge nærmere skriftlige opplysninger, ettersom inngrepet og forholdene rundt det er komplekse.
- 2) 7. juni 2010 mottok Overvåkningsorganet en klage (dok. nr. 559496) med påstand om at det ble gitt statsstøtte da den islandske stat intervenerte i Sjóvá.
- 3) Etter å ha sendt skriftlige anmodninger om opplysninger og vedtatt et pålegg om å gi opplysninger om statens inngrep i Sjóvá, og etter påfølgende korrespondanse, underrettet Overvåkningsorganet islandske myndigheter ved brev av 22. september 2010 om at det hadde besluttet å innlede framgangsmåten fastsatt i protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 2 med hensyn til rekapitaliseringen av Sjóvá.
- 4) Overvåkningsorganets vedtak nr. 373/10/COL om å innlede den formelle undersøkelsen ("åpningsvedtaket") av 22. september 2010 ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og i EØS-tillegget til denne⁽¹⁾. Overvåkningsorganet innbød berørte parter til å oversende sine merknader.

⁽¹⁾ Vedtak nr. 373/10/COL av 22. september 2010 om å innlede formell undersøkelse med hensyn til rekapitaliseringen av forsikringsselskapet Sjóvá, EUT C 341 av 16.12.2010, s. 15, og EØS-tillegget nr. 69 av 16.12.2010, s. 2.

- 5) Islandske myndigheter, Sjóvá og Íslandsbanki oversendte sine merknader ved brev av 14. januar 2011 (dok. nr. 583507). Overvåkningsorganet mottok også merknader fra to av Sjóvás konkurrenter. Ved brev av 31. januar 2011 (dok. nr. 584930) videresendte Overvåkningsorganet disse merknadene til islandske myndigheter, som fikk mulighet til å svare. Svaret ble mottatt ved brev av 25. februar 2011 (dok. nr. 588606).
- 6) 3. oktober 2011 oversendte islandske myndigheter en første omstruktureringsplan for Sjóvá (dok. nr. 610472), som ble ajourført 13. april 2012 (dok. nr. 631003) og 28. mai 2013 (dok. nr. 673746), samt utfyllende opplysninger 6. mars 2013 (dok. nr. 665021). Ytterligere forslag til forpliktelser ble mottatt 25. juni 2012 (dok. nr. 641330), 4. oktober 2012 (dok. nr. 648708), 3. mai 2013 (dok. nr. 671655), 28. mai 2013 (dok. nr. 673746) og 2. juli 2013 (dok. nr. 677440).

2. Beskrivelse av saken

2.1 Bakgrunn

- 7) I 2005 kjøpte finanskonsernet Moderna/Milestone Finance ("Milestone")⁽²⁾ 66,6 % av Sjóvás aksjer fra Glitnir, og det ervervet fullt eierskap fra 2006. I tiden som fulgte, besluttet Milestone særlig å rette Sjóvás investeringer mot utenlandske eiendomsprosjekter med høy gjeldsgrad, og ga aksjeeierne tilbud om eiendelsbytteavtaler og usikrede lån, på bekostning av Sjóvás finansielle stilling. Ifølge en rapport⁽³⁾ utarbeidet av det islandske finanstilsynet (FME) førte disse investeringene til store økonomiske vanskeligheter og var ikke i samsvar med bestemmelsene i artikkel 34 nr. 2 i Lov om forsikringsvirksomhet nr. 60/1994.
- 8) Fra oktober 2008 til september 2009 var Sjóvá underlagt særlig tilsyn fra FME i henhold til artikkel 90 i Lov om forsikringsvirksomhet nr. 60/1994. Deretter overtok Sjóvás kreditorer ledelsen av selskapet, og i mars 2009 kulminerte dette i at Glitnir – den største kreditoren – overtok. Glitnir overtok også kontrollen i Askar Capital, en islandsk investeringsbank som tidligere ble kontrollert av Milestone, samt Askars datterselskap, Avant hf. ("Avant"), som drev virksomhet i bilfinansieringsmarkedet.
- 9) I april 2009 tok Glitnir og Íslandsbanki, som også var en av Sjóvás største kreditorer, kontakt med den islandske stat og anmodet den om hjelp til refinansiering og omstrukturering av Sjóvá, ettersom det ikke lenger fantes flere muligheter til å redde selskapet i markedet.
- 10) 20. juni 2009 undertegnet Sjóvá på den ene siden og Glitnir, Íslandsbanki og SAT Eignarhaldsfélag hf. (et holdingselskap der Glitnir er eneeier, heretter kalt SAT Holding) på vegne av SA tryggingar hf. på den andre siden en avtale om overføring av eiendeler, som innebar at alle Sjóvás eiendeler og forpliktelser knyttet til selskapets forsikringsvirksomhet, herunder forsikringsporteføljen, ble overført til SA tryggingar hf., i samsvar med artikkel 86 i Lov om forsikringsvirksomhet nr. 60/1994. Sjóvás resterende eiendeler ble overført til holdingselskapet SJ Eignarhaldsfélag (SJE). SJE skulle deretter avvikles gjennom en vanlig insolvensprosess.
- 11) Etter transaksjonen ble det nye selskapet, SA tryggingar hf., omdøpt til Sjóvá. Ifølge selskapets vedtekter av 20. juni 2009 skulle aksjeeierne i det nye selskapet (Glitnir, Íslandsbanki og SAT Holding) bidra med ca. 16 milliarder ISK i ny egenkapital, som var nødvendig for å fortsette forsikringsvirksomheten, på følgende måte⁽⁴⁾:

⁽²⁾ Moderna Finance AB var et svensk holdingselskap eid av det islandske selskapet Milestone hf. Ytterligere opplysninger om Sjóvá og Milestone og deres forbindelser med Glitnir Bank finnes i rapporten fra det islandske parlamentets særlige granskningskommisjon (SIC), som er tilgjengelig på <http://rna.althingi.is/> (islandsk versjon) og <http://sic.althingi.is/> (utdrag på engelsk).

⁽³⁾ Svar fra FME om statens inngrep i rekapitaliseringen av Sjóvá Almennar tryggingar hf., av 23. november 2010.

⁽⁴⁾ Med forbehold om at FME godkjente dette, noe det gjorde 22. september 2009.

Selskap	Beløp	Betalingsmåte	Eier-interesse
Glitnir	2,8 milliarder ISK	Obligasjon utstedt av Avant med REIBOR-rente pluss 3,75 % og med følgende sikkerhet: <ul style="list-style-type: none"> • fjerdeprioritet (senere endret til tredjeprioritet parallelt med en obligasjonsutstedelse fra Askar Capital, se nedenfor) i Avants portefølje • førsteprioritet i Glitnirs krav mot Milestone, tilsvarende 54,9 % av de samlede kravene mot Milestone 	17,67 %
Íslandsbanki	1,5 milliarder ISK	Ulike obligasjoner utstedt av ti ulike selskaper og kommuner	9,30 %
SAT Holding	11,6 milliarder ISK	Obligasjon utstedt av Askar Capital og obligasjon utstedt av Landsvirkjun (det nasjonale kraftselskapet), fra den islandske stat (se nedenfor)	73,03 %

- 12) Samme dag inngikk også aksjeeierne i Sjóvá en avtale om å selge sine aksjer i selskapet innen 18 måneder. Inntektene skulle brukes til å tilbakeføre eiendelene som var innbetalt som aksjekapital, til aksjeeierne. Det ble derfor innledet en åpen salgsprosess for Sjóvá i begynnelsen av 2010, og planen var at en salgs- og kjøpsavtale skulle undertegnes i slutten av mars 2010. Salgsprosessen ble imidlertid avsluttet i november 2010, da budgiveren med det høyeste budet trakk dette tilbake.
- 13) Overvåkningsorganet ga i åpningsvedtaket en nærmere beskrivelse av hendelser, faktiske forhold og økonomisk og politisk utvikling i forbindelse med sammenbruddet i og gjenoppbyggingen av Sjóvá.

3. Beskrivelse av statens inngrep

3.1 Støttetakeren

- 14) Sjóvá ble grunnlagt i 1918 og har vært en hovedaktør i det islandske forsikringsmarkedet siden den gang. Det betjener privatpersoner i tillegg til organisasjoner av alle størrelser, og tilbyr et bredt produktspekter gjennom et stort tjenestenett i hele landet. Sjóvá er ett av de tre ledende forsikringselskapene på Island, og tilbyr sine kunder hele spekteret av produkter knyttet til livsforsikring og annen forsikring.
- 15) Sjóvá har definert seks produktkategorier: eiendoms-, motor-, ulykke & sykdoms-, sjøfarts-, luftfart & last-, ansvar- og livsforsikring. Selskapet går imidlertid inn for å yte totalforsikringstjenester i stedet for produktspesifikke tjenester.
- 16) Sjóvá eier ett datterselskap, Sjóvá Life. I henhold til art. 12 i Lov om forsikringsvirksomhet nr. 56/2010, kan livsforsikringsvirksomhet ikke utøves i et selskap som også driver virksomhet som ikke gjelder livsforsikring. Selv om Sjóvá Life er et særlig rettssubjekt med atskilt regnskapsføring og balanse, kjøper Sjóvá Life gjennom en avtale med Sjóvá alle daglige aktiviteter og tilgang til IT-systemer og -støtte. Sjóvá Life-produkter inngår i Sjóvás produktspekter.
- 17) Som forklart ovenfor er Sjóvá aktivt i de islandske forsikringsmarkedene for både livsforsikring og annen forsikring. I segmentet for annen forsikring har Sjóvá en markedsandel på ca. 28 %, mens de største konkurrentene har følgende anslåtte markedsandeler: Vátryggingafélag Íslands hf. (VIS) 35 %, Tryggingamiðstöðin hf. (TM) 26 % og Vörður tryggingar hf. 11 %. I livsforsikringssegmentet er de anslåtte markedsandelene som følger: Sjóvá Life 35 %, Okkar (Arion Bank) 27 %, LÍS (del av VIS) 24 %, LM (del av TM) 10 % og Vörður Lif 4 %⁽⁵⁾.

3.2 Rekapitaliseringen av Sjóvá

- 18) Den islandske stat iverksatte to tiltak for å rekapitalisere Sjóvá: den bidro direkte til den første rekapitaliseringen av Sjóvá i 2009 ved å overføre to obligasjoner til SAT Holding (se nr. 19–22 nedenfor), og den tilførte ytterligere mellom 683 og 739 millioner til stabiliseringen av Sjóvá i 2010 (se nr. 24 og 29–31 nedenfor).

⁽⁵⁾ De anslåtte markedsandelene bygger på andel av samlet premieinntekt i 2012. Før finanskrisen hadde Sjóvá en markedsandel på over 40 % i segmentet for annen forsikring enn livsforsikring.

- 19) Statsstøtten til den første rekapitaliseringen av Sjóvá ble gitt i form av en avtale av 8. juli 2009 om overføring av obligasjoner⁽⁶⁾ ("Samningur um kröfukaup") fra den islandske stat til SAT Holding.
- 20) På dette tidspunktet var Sjóvás egenkapital 13,5 milliarder på minussiden. Minst 2 milliarder ISK i positiv egenkapital krevdes i henhold til loven. For å kunne oppfylle minstekravene til egenkapital trengte selskapet derfor et kapitaltilskudd på minst 15,5 milliarder ISK.
- 21) Avtalen mellom staten og SAT Holding omfatter følgende to obligasjoner, som var i statens eie og ble vurdert av en ekstern sakkyndig 16. juni 2009:

Eiendel	Anslått verdi	Beskrivelse og sikkerhet
Krav mot Askar Kapital	6 071 443 539 ISK	En indeksregulert låneavtale med 3 % rente. Staten ble eier av dette lånet da den overtok sentralbanksikkerhet i 2008. Lånet er sikret gjennom <ul style="list-style-type: none"> tredjeprioritetssikkerhet i Avants portefølje (parallelt med en obligasjon utstedt av Avant til Glitnir, porteføljens bokførte verdi var 26 milliarder ISK og Landsbanki Íslands førsteprioritetspant på 16 milliarder ISK), og førsteprioritetssikkerhet i indeksregulerte obligasjoner utstedt av Landsvirkjun (det nasjonale kraftselskapet) med en nominell verdi på 4,7 milliarder ISK.
Obligasjon utstedt av Landsvirkjun (det nasjonale kraftselskapet)	5 558 479 575 ISK	Utstedt i 2005 og utbetaling i 2020, med statsgaranti, indeksregulert og 3 % rente. Staten ble eier av dette lånet som sikkerhet for lån fra sentralbanken til Landsbanki Íslands.

- 22) Anskaffelsesprisen var 11,6 milliarder ISK, og SAT Holding skulle betale for obligasjonene innen 18 måneder, dvs. før utgangen av 2010. Denne perioden var rentefri. Som sikkerhet for betalingen av anskaffelsesprisen for obligasjonene, fikk staten førsteprioritetssikkerhet i SAT Holdings aksjer i Sjóvá.
- 23) Avtalen ga SAT Holding en alternativ mulighet til å betale staten med 73,03 % av eierinteressene i Sjóvá, som ville bli ansett som full nedbetaling. SAT Holding kunne velge dette alternativet uten å innhente samtykke fra staten på forhånd.
- 24) Før opprettelsen av SA tryggingar hf. (senere Sjóvá) 20. juni 2009 godtok dessuten den islandske stat å oppgradere Glitnirs sikkerhet i obligasjonen som ble utstedt av Avant, fra fjerde- til tredjeprioritet, i tråd med prioriteringen av sikkerheten i Avants portefølje som staten selv eide. Dette ble ansett som nødvendig for at FME skulle godta Glitnirs bidrag til Sjóvás egenkapital. Til gjengjeld overdro Glitnir 12,5 % av sitt krav mot SJE, som hadde den tidligere investeringsporteføljen til Sjóvá, til den islandske stat.

3.2.1 Glitnir selger sine aksjer i Sjóvá til datterselskapet SAT Holding

- 25) FME anså at Glitnir, som var underlagt moratorium og selv var under avvikling, ikke var berettiget til å ha en kvalifiserende eierandel i Sjóvá. Som en følge av dette solgte Glitnir 16. september 2009 sin eierinteresse på 17,67 % i Sjóvá, til SAT Holding. Etter denne transaksjonen var følgende aksjeeiere i Sjóvá:

Selskap	Eierandel (%)
Íslandsbanki	9,30 %
SAT Holding	90,70 %

- 26) 22. september 2009 utstedte FME til slutt en lisens for forsikringsvirksomhet til Sjóvá og avsluttet det særlige tilsynet som Sjóvá hadde vært gjenstand for siden oktober 2008. Overdragelsen av porteføljen fant sted 1. oktober 2009⁽⁷⁾.

⁽⁶⁾ Ved anvendelsen av dette vedtak vil eiendelene som ble overført til SAT Holding fra staten, bli omtalt som obligasjoner.

⁽⁷⁾ Samtidig ble en offentlig kunngjøring utstedt av FME i henhold til artikkel 86 og 87 i den på det tidspunkt gjeldende Lov om forsikringsvirksomhet 60/1994, til alle forsikringstakere for å påminne dem om at de, uansett fornyelsesdato, kunne si opp forsikringsavtalene innenfor et "overføringsvindu" på 30 dager.

3.2.2 Staten blir den største aksjeeieren i Sjóvá gjennom alternativet SAT Holding velger

- 27) Ved utgangen av 2009 ble behandlingen av krav fra Islands finansdepartement og sentralbank (CBI) slått sammen og overført til en ny enhet, CBI kapitalforvaltning (ESI). Fra dette tidspunktet overtok ESI – som er 100 % kontrollert av den islandske stat – behandlingen av kravene mot SAT Holding.
- 28) 3. mai 2010 benyttet SAT seg av alternativet og overførte 73,03 % av aksjene i Sjóvá til staten som tilbakebetaling av gjelden. Fra dette tidspunktet var aksjeeierne i Sjóvá følgende:

Selskap	Eierandel (%)
Íslandsbanki	9,30 %
SAT Holding	17,67 %
ESI (staten)	73,03 %

- 29) 16. juni 2010 slo islandsk Høyesterett fast at lån som var gitt i ISK, men som var knyttet til en kurv av utenlandske valutaer, var ulovlige. Dette påvirket verdien av obligasjonene som var utstedt av både Avant og Askar Kapital og som var brukt til rekapitaliseringen av Sjóvá. For å opprettholde Sjóvás kapital ble det 28. juli 2010 undertegnet en avtale om overføring av eiendeler mellom Sjóvá på den ene siden og SAT Holding, ESI og Íslandsbanki på den andre. Denne avtalen førte til i) at SAT Holding ervervet Avant-obligasjonen for 2,1 milliarder ISK (differansen i forhold til den opprinnelige vurderingen på 2,8 milliarder ISK ble dekket av Sjóvá) og ii) at ESI overførte Landsvirkjun-obligasjonen, som hadde blitt brukt som sikkerhet for obligasjonen som ble utstedt av Askar Kapital, til Sjóvá.
- 30) ESI kjøpte deretter Avant-obligasjonen fra SAT Holding for 880 millioner ISK. Denne obligasjonen hadde en nominell verdi på 2,813 millioner ISK, men verdien var usikker ettersom innehaverne av Avant-obligasjoner forventet å få tilbake bare 5–7 % av obligasjonens verdi etter avviklingen av Avant. Dette ville tilsvare en verdi på mellom 141 og 197 millioner ISK på obligasjonen som ESI ervervet. Som følge av dette bidro ESI med ytterligere mellom 683 og 739 millioner ISK til stabiliseringen av Sjóvá.
- 31) I desember 2010 godkjente Avants kreditorer en akkordavtale med selskapet. På dette tidspunktet hadde Avants portefølje en anslått verdi på ca. 13 milliarder ISK. Førsteprioritetskravet i porteføljen var på ca. 15 milliarder ISK. Tredjeprioritetssikkerheten i porteføljen, som tilhørte Glitnir og ESI i fellesskap, var derfor verdiløs.

3.2.3 Salg til SF1

- 32) 18. januar 2011 gikk SF1 slhf (SF1), et fond som ble forvaltet av Stefir hf., med på å erverve 52,4 % av Sjóvá fra ESI for 4,9 milliarder ISK. Etter godkjenning fra myndighetene fant transaksjonen sted 1. juli 2011.
- 33) I tillegg fikk SF1 muligheten til å kjøpe den gjenstående andelen på 20,63 % fra ESI for 2,4 milliarder ISK. Muligheten ble benyttet i juli 2012.
- 34) Etter denne transaksjonen er eierinteressene i Sjóvá følgende:

Selskap	Eierandel (%)
Íslandsbanki	9,30 %
SAT Holding	17,67 %
SF1	73,03 %

- 35) Islandske myndigheter klarte dermed å selge sine eierinteresser i Sjóvá for et samlet beløp på 7,3 milliarder ISK. Til sammenligning var den opprinnelige verdien av obligasjonene som Island brukte i sitt bidrag til rekapitaliseringen av Sjóvá, 11,6 milliarder ISK.

4. Grunnlag for å innlede formell undersøkelse

- 36) I åpningsvedtaket var Overvåkningsorganets foreløpige konklusjon at den islandske statens deltaking i rekapitaliseringen av Sjóvá utgjør støtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1. Videre var Overvåkningsorganet i tvil om disse tiltakene var forenlige med EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3, i forbindelse med kravene som er fastsatt i Overvåkningsorganets retningslinjer for finanskrisen.
- 37) Overvåkningsorganet bemerket særlig at islandske myndigheter ikke hadde oversendt opplysninger som viste at de systemiske virkningene som kunne fulgt av en konkurs i Sjóvá, kunne vært av et omfang som utgjorde "en alvorlig forstyrrelse av økonomien" på Island i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b). Det bemerket også at bare begrensede opplysninger var oversendt om Sjóvás virksomhet, om årsakene til vanskelighetene og om selve omstruktureringen. Disse opplysningene var ikke tilstrekkelige til at Overvåkningsorganet kunne vurdere tiltaket i henhold til artikkel 61 nr. 3 bokstav b) samt særlig kapittelet om gjenopprettet lønnsomhet og vurderingen av omstruktureringstiltak i finanssektoren under den nåværende krisen, i henhold til statsstøttereglene ("retningslinjene for statsstøtte") i Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte⁽⁸⁾.

5. Kommentarer fra berørte parter

- 38) Overvåkningsorganet har mottatt uttalelser fra følgende berørte parter.

5.1 Kommentarer fra Sjóvá og Íslandsbanki

- 39) Støttemottakeren, Sjóvá, og Íslandsbanki, en av dens aksjeeiere, oversendte merknader til Overvåkningsorganet.
- 40) Sjóvás merknad inneholder hovedsakelig opplysninger om de omstruktureringstiltakene som er gjennomført av selskapets nye ledelse, samt økonomiske data om virksomheten.
- 41) Íslandsbanki hevder i sine merknader at den islandske stat opptrådte som en markedsøkonomi-investor i sin deltaking i rekapitaliseringen av Sjóvá. Íslandsbanki uttaler at dersom imidlertid Overvåkningsorganet skulle konkludere med at transaksjonen innebar statsstøtte, skulle støtten anses som forenlig med EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b). I merknadene understrekes særlig tiltakenes betydning for det islandske finansmarkedet, bidragene fra private parter (Glitnir og Íslandsbanki) til rekapitaliseringen og den vellykkede omstruktureringen av Sjóvá hittil.

5.2 Kommentarer fra konkurrenter

- 42) Overvåkningsorganet mottok også merknader fra VIS og TM. Begge er islandske forsikrings-selskaper og i direkte konkurranse med Sjóvá.
- 43) VIS hevder i sine merknader at statens inngrep for å gjøre det mulig å rekapitalisere Sjóvá burde anses som statsstøtte. VIS bemerket særlig at markedsinvestorprinsippet ikke får anvendelse på inngrepet på grunn av Sjóvás økonomiske situasjon og den generelle situasjonen på Island på det tidspunktet, samt på grunn av vilkårene for inngrepet. Ingen private investorer ville deltatt i rekapitaliseringen under disse omstendighetene. Videre hevder VIS at støtten ikke burde anses som forenlig. Særlig får EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) ikke anvendelse ettersom Sjóvás konkurs ikke ville ha ført til en alvorlig forstyrrelse i den islandske økonomien. Støtten var derfor ikke nødvendig. VIS hevder at støtten ikke vil være i samsvar med retningslinjene for statsstøtte uansett, både fordi det ikke foreligger en omstruktureringsplan og på grunn av den konkurransevridende virkningen, herunder muligheten for aggressiv prissetting fra Sjóvás side.
- 44) TM uttaler i sine merknader at islandske myndigheters inngrep i rekapitaliseringen av Sjóvá ikke skjedde på markedsvilkår og derfor bør anses som statsstøtte. Når det gjelder tiltakets forenlighet, hevder TM at verken vilkårene i artikkel 61 nr. 3 bokstav b) eller artikkel 61 nr. 3 bokstav c) får anvendelse i denne saken. TM hevder også at EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) må anvendes restriktivt og ikke kan brukes for å løse ett enkelt selskaps problemer. I tillegg mener TM

⁽⁸⁾ Tilgjengelig på Overvåkningsorganets nettsted: <http://www.eftasurv.int/state-aid/legal-framework/state-aid-guidelines>.

at et forsikringsselskap ikke skal anses som systemrelevant, og derfor kunne avvikles på en sikker måte innenfor gjeldende rammeregler. TM anser at støtten til Sjóvá uansett var verken nødvendig, velrettet eller forholdsmessig. Det foreligger heller ingen omstrukturingsplan som fastsetter tilstrekkelig byrdedeling og tiltak for å begrense konkurransevridning, særlig i forbindelse med Sjóvás prissetting.

6. Kommentarer fra islandske myndigheter

- 45) Islandske myndigheter bestrider ikke Overvåkningsorganets foreløpige konklusjoner om at den islandske stats deltaking i kapitaliseringen av Sjóvá utgjør statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1. Særlig bestrider de ikke Overvåkningsorganets foreløpige konklusjon om at markedsinvestorprinsippet ikke er fulgt. Island bestrider heller ikke at ESIs tilbakekjøp av Avant-obligasjonen – gjennom SAT Holding – kan ha medført statsstøtte til Sjóvá.
- 46) Islandske myndigheter hevder at statsstøtten imidlertid er forenlig med EØS-avtalens virkemåte på grunnlag av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b), ettersom inngrepet var nødvendig for å bøte på en alvorlig forstyrrelse i økonomien i en av avtalepartene. De forklarer den vanskelige økonomiske situasjonen Island befant seg i da tiltaket ble iverksatt. Etter et alvorlig kursfall for den islandske kronen som begynte i september 2008 og alle de tre største bankenes sammenbrudd i oktober 2008, stod Island overfor den verste økonomiske krisen i landets nyere historie. Den islandske regjeringen måtte ta modige skritt for å redde landets finanssystem fra et fullstendig sammenbrudd med uforutsigbare følger for det islandske samfunnet. Da tiltaket ble truffet, var Islands finanssystem i en kaotisk tilstand og rammet av en manglende tillit til finansinstitusjonene generelt.
- 47) Sjóvá er ett av de tre størst forsikringsselskapene på Island, og er svært viktig for Islands finanssystem. Dersom Sjóvá gikk konkurs, ville det ikke bare ført til at en stor del av Islands befolkning hadde mistet sin forsikringsdekning og tapt sine krav i en situasjon der det islandske samfunnet allerede stod overfor alvorlige sosiale vanskeligheter. Det ville også ha undergravd tilliten til finanssystemets institusjoner ytterligere og spredt virkningene av finanskrisen til forsikringssektoren. Allmennhetens tillit til Islands forsikringssektor var allerede sterkt svekket i begynnelsen av 2009, ettersom ikke bare Sjóvá, men også eierne av de to andre store forsikringsselskapene ble overtatt av kreditorene i deres respektive morselskaper. En konkurs i Sjóvá ville derfor mest sannsynlig ha ført til at krisen i finansmarkedet ville spredt seg fra banksektoren til forsikringssektoren.
- 48) FME slutter seg til denne analysen, og uttaler at en konkurs i Sjóvá ville hatt alvorlige følger for landets økonomi. Finansmarkedets troverdighet og troverdigheten til økonomien generelt ble hardt rammet av de islandske bankenes sammenbrudd i oktober 2008. De gjenværende institusjonene var skrøpelige, og det samme var tilliten til finansinstitusjonene. Sjóvás fortsatte eksistens var avgjørende for at det islandske finansmarkedet skulle fungere. En konkurs ville hatt ringvirkninger på markedene for livsforsikring og andre forsikringsmarkeder. Den ville medført et tilbakeskritt i islandske myndigheters pågående arbeid for å gjenoppbygge finansmarkedene.
- 49) Når det gjelder omfanget av den nødvendige omstruktureringen, uttaler islandske myndigheter at Overvåkningsorganet bør ta hensyn til at Sjóvás økonomiske vanskeligheter utelukkende skyldtes selskapets ureglementerte investeringsvirksomhet og transaksjoner med dets tidligere eier Milestone. Disse kunne gjennomføres på grunn av manglende risikokontroll og foretaksstyring. De har ingen tilknytning til den daglige forsikringsvirksomheten som videreføres av Sjóvá i dag. At Sjóvás forsikringsvirksomhet er lønnsom, framgår ikke bare av de finansielle projeksjonene i omstrukturingsplanen, men bekreftes også av FME. I tillegg beviser den kjensgjerning at private tredjemannsinvestorer er villige til å erverve en majoritetsandel i selskapet fra staten, at markedet anser Sjóvá som levedyktig. Denne transaksjonen førte også til at Island fikk tilbake det meste av støtten.
- 50) Islandske myndigheter understreker at de tidligere eierne av Sjóvá mistet hele investeringen sin, og at både Glitnir og Íslandsbanki deltok i rekapitaliseringen. Dessuten bidrar Sjóvá til omstruktureringen gjennom kostnadskutt og ved å gjenoppbygge sin kapital fra opptjent overskudd. Det foreligger derfor betydelig byrdedeling både med hensyn til aksjeeierne i Sjóvá og selskapet.

- 51) Når det gjelder behovet for kompensasjonstiltak, hevder islandske myndigheter at det ikke bør være nødvendig å iverksette ytterligere strukturelle tiltak ettersom omstruktureringen allerede har ført til at Sjóväs balanse er redusert med 70 %, og eventuelle avhendinger i de viktigste virksomhetssegmentene ville true levedyktigheten. Islandske myndigheter bemerker også at Sjóvá kan anses som en SMB, noe som reduserer behovet for kompensasjonstiltak ytterligere. De hevder til slutt at de foreslåtte forpliktelsene, både med hensyn til Sjóväs opptreden og endret lovgivning, er hensiktsmessige for å redusere konkurransevridningen mest mulig.
- 52) I sitt svar til tredjemannsmerknadene fra VIS og TM viser islandske myndigheter hovedsakelig til tidligere uttalelser og framlegger ytterligere økonomiske data.

7. Omstruktureringsplanen

- 53) Islandske myndigheter oversendte 3. oktober 2011 en første omstruktureringsplan for Sjóvá. Denne planen ble ajourført 13. april 2012 og 28. mai 2013.
- 54) I omstruktureringsplanen omhandles vesentlige spørsmål som lønnsomhet, byrdedeling og begrensning av konkurransevridningen. Ifølge omstruktureringsplanen vil Sjóvá redusere den generelle risikoprofilen til selskapets investeringsportefølje, forbedre dets framgangsmåter for investering og risikohåndtering, forbedre dets foretaksstyring og gi økt lønnsomhet.

7.1 Finansielle projeksjoner

- 55) Islandske myndigheter har framlagt nærmere finansiell informasjon og finansielle projeksjoner for Sjóvá fram til 2016, herunder et grunnscenario og tre stressscenarioer. Selv om omstrukturingsperioden varer bare til utgangen av 2014, har islandske myndigheter framlagt ytterligere planleggingsdata for 2015 og 2016. Dette er til hjelp for Overvåkningsorganet særlig ved vurderingen av stressscenarioene, der det tas hensyn til stresshendelser som er spesifikke for det islandske markedet og har virkninger ut over omstrukturingsperioden.
- 56) I alle de fire scenarioene ble antakelsene framlagt for perioden 2013–2016 når det gjelder bruttonasjonalprodukt (BNP) vekst, inflasjon, utvikling når det gjelder markedsandel, avkastningen av indeksregulerte statsobligasjoner, kontantavkastning, egenkapitalpremie og fordeling samt forholdet krav/premier og kostnad/premier i Sjóvá.

7.1.1 Grunnscenario

- 57) I grunnscenarioet er de finansielle projeksjonene basert på den femårige prognosen for BNP-vekst og inflasjon i den islandske økonomien som ble offentliggjort av det islandske statistikkontoret 30. mars 2012, og ajourført på grunnlag av Sjóväs faktiske resultater og de dataene som forelå om den islandske økonomien i 2012, per 28. mai 2013. I grunnscenarioet antas særlig moderat økonomisk vekst, redusert inflasjon og flat utvikling i rentene, samt konstante markedsandeler for Sjóvá.

Grunnscenario: antakelser

	2012	2013	2014	2015	2016
BNP-vekst	1,6 %	2,5 %	2,8 %	2,8 %	2,7 %
Inflasjon	4,2 %	3,4 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %
Sjóväs markedsandel	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Indeksregulerte statsobligasjoner	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %
Realrente kontantavkastning	1 %	1 %	1 %	1 %	1 %
Egenkapitalpremie	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
Egenkapitalfordeling	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Krav/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kostnad/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

- 58) Det projiserte balanseregnskapet samt balansen i grunnscenarioet angis i tabellen nedenfor.

Grunnscenario: balanseregnskap (i millioner ISK)

	2012	2013	2014	2015	2016
Opptjent premie	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Påløpte krav	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Andre inntekter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Driftsutgifter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Resultat for forsikringsvirksomheter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Investeringsinntekt	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Inntekt før skatt og avskrivning	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Amortisering av goodwill	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Overskudd før skatt	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Inntektsskatt	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Overskudd	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

Grunnscenario: balanse (i millioner ISK)

	2012	2013	2014	2015	2016
Eiendeler:	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Driftseiendeler	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Goodwill	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Andre immaterielle eiendeler	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Skattefradrag	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Verdipapirer	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Gjenforsikringseiendeler	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kontofordringer	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kontanter og kontantlignende midler	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Sum eiendeler	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapital:	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapital ved periodens begynnelse	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Årsoverskudd	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Dividende	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Sum egenkapital	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Forpliktelser:	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Forsikringstekniske avsetninger	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Forsikringstekniske avsetninger til livsforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Leverandørgjeld	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Sum forpliktelser	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapital og forpliktelser	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

59) De viktigste finansielle tallene som projiseres i grunnscenarioet, er angitt i tabellen nedenfor.

Grunnscenario: finansielle nøkkeltall

	2012	2013	2014	2015	2016
Justert solvens	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapitalavkastning	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

- 60) Ved utgangen av omstrukturingsperioden vil den projiserte avkastningen på egenkapital for Sjóvá nå ca. [...] % i grunnscenariet.

7.1.2 Stressscenario: "ny nedgang" ("double dip")

- 61) Islandske myndigheter har framlagt et simulert stressscenario med ny nedgang. I BNP- antakelsene for 2013–2016 simuleres en videre resesjon og høyere inflasjon. Som en videre stressfaktor antas det også at rentene forblir uendrede og at egenkapitalpremien blir negativ. Scenariet med ny nedgang simulerer derfor en dyp resesjon kombinert med ytterligere stressfaktorer.

Stressscenario "ny nedgang": antakelser

	2012	2013	2014	2015	2016
BNP-vekst	1,6 %	1,2 %	-6,6 %	-4,0 %	2,6 %
Inflasjon	4,2 %	12,4 %	12,0 %	5,4 %	4,0 %
Sjóvá's markedsandel	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Indeksregulerte statsobligasjoner	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %
Realrente kontantavkastning	1 %	1 %	1 %	1 %	1 %
Egenkapitalpremie	5 %	5 %	-70 %	-7,9 %	5 %
Egenkapitalfordeling	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Krav/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kostnad/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

Stressscenario "ny nedgang": finanser (i millioner ISK med mindre annet er angitt)

	2012	2013	2014	2015	2016
Resultat for forsikringsvirksomheter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Samlet overskudd	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Justert solvens	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapitalavkastning	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

7.1.3 Stressscenario: "kapitalkontroller"

- 62) Islandske myndigheter har framlagt en simulering av et stressscenario med kapitalkontroller. I denne stresstesten antas det at kapitalkontrollene på Island vil bli opphevet i 2014. Som en følge av dette devalueres ISK til sin nåværende offshore-verdi, som er ca. 30 % lavere enn den offisielle vekslingskursen. Dette fører til økt inflasjonstakt, som i sin tur fører til økt tap. Realrenten antas å øke til 6,5 %, og egenkapitalrisikopremien antas å nå -50 % på grunn av kapitalflukt.

Stressscenario "kapitalkontroller": antakelser

	2012	2013	2014	2015	2016
BNP-vekst	1,6 %	2,5 %	2,8 %	2,8 %	2,7 %
Inflasjon	4,2 %	3,4 %	2,5 %	10,5 %	5 %
Sjóvá's markedsandel	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Indeksregulerte statsobligasjoner	2,5 %	2,5 %	6,5 %	6,5 %	6,5 %
Realrente kontantavkastning	1 %	1 %	1 %	1 %	1 %
Egenkapitalpremie	5 %	5 %	-50 %	5 %	5 %
Egenkapitalfordeling	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Krav/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kostnad/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

Stressscenario "kapitalkontroller": finanser (i millioner ISK med mindre annet er angitt)

	2012	2013	2014	2015	2016
Resultat for forsikringsvirksomheter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Samlet overskudd	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Justert solvens	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapitalavkastning	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

7.1.4 Stressscenario: "kald vinter II"

- 63) Islandske myndigheter har framlagt en simulering av et "kald vinter II"-stressscenario. Dette stressscenarioet endrer grunnscenarioet ved at det inntreffer to uvanlig kalde vintre. Dette fører til en betydelig økning i antall tap (særlig bilulykker) som er relativt små og derfor ikke dekket av gjenforsikring. Tapsbeløpet antas å være 100 % av premiene.

"Kald vinter II"-stressscenario: antakelser

	2012	2013	2014	2015	2016
BNP-vekst	1,6 %	2,5 %	2,8 %	2,8 %	2,7 %
Inflasjon	4,2 %	3,4 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %
Sjóvá's markedsandel	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Indeksregulerte statsobligasjoner	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %
Realrente kontantavkastning	1 %	1 %	1 %	1 %	1 %
Egenkapitalpremie	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
Egenkapitalfordeling	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Krav/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Kostnad/premier uten gjenforsikring	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

"Kald vinter II" stressscenario: finanser (i millioner ISK med mindre annet er angitt)

	2012	2013	2014	2015	2016
Resultat for forsikringsvirksomheter	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Samlet overskudd	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Justert solvens	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Egenkapitalavkastning	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]

7.1.5 Stressscenarioer: konklusjon

- 64) I alle de tre stressscenarioene forblir kapitaldekningen sterk i hele omstrukturingsperioden, og Sjóvá ville være lønnsomt, med unntak av spesifikke stresshendelser i enkelte år. Imidlertid ville Sjóvá, ifølge ytterligere planleggingsdata for 2015 og 2016, raskt gjenopprette sin lønnsomhet etterpå, også under slike omstendigheter.

7.2 Beskrivelse av omstruktureringstiltaket

- 65) Omstruktureringen av Sjóvá består av en rekke strukturelle og atferdsmessige tiltak, som beskrives nedenfor.

7.2.1 Atskillelse av forsikringsvirksomhet og avvikling av investeringer

- 66) Som beskrevet ovenfor var hovedproblemene som førte til Sjóvá's økonomiske vanskeligheter, et resultat av investeringsbeslutninger og utlån innenfor konsernet som ble foretatt av den tidligere eieren, Milestone. Følgen var at Sjóvá fikk alvorlige vanskeligheter i forbindelse med sin investeringsportefølje. Et viktig trinn i omstruktureringen av Sjóvá var derfor overføringen sommeren 2009 av selskapets forsikringsvirksomhet til et nytt selskap (senere omdøpt til Sjóvá) og avviklingen av den arvede investeringsporteføljen.

7.2.2 Endring i foretaksstyring og kontrollstrukturer

- 67) En ny islandsk Lov om forsikringsvirksomhet trådte i kraft i 2010. Den omfatter strengere regler for foretaksstyring og andre kontrollordninger i forsikringsselskaper.
- 68) De relevante endringene er følgende:
- Et medlem av ledelsen i et forsikringsselskap kan ikke være medlem av ledelsen i en annen finansinstitusjon eller et annet forsikringsselskap. FME kan gjøre unntak for datterselskaper.
 - En administrerende direktør eller et medlem av ledelsen må delta i undersøkelser som utføres av FME for å vurdere disse personenes kvalifikasjoner og kunnskap. FME kan nekte å godta personer som gjennom denne vurderingen ikke viser seg egnet til å være medlem av ledelsen eller administrerende direktør i et forsikringsselskap.
 - Styret må fastsette regler for ledelsen, for intern inspeksjon, for internkontroll, for finansiell virksomhet og framgangsmåte, regler og framgangsmåter for alle typer utlånsvirksomhet samt regler og framgangsmåter for handelstransaksjoner mellom nærstående parter.
 - Styret må fastsette regler for handel med finansielle instrumenter som gjennomføres av selskapet selv og personlig av medlemmer av ledelsen, administrerende direktør og identifisert nøkkelpersonale i selskapet.
 - FME fastsetter regler som skal gjelde for alle former for bonusordninger som inngår i lønningspakkene i forsikringsselskaper.
 - Styret må fastsette bindende særregler for framgangsmåtene for investering, og for utøvelsen av investeringsvirksomhet når selskapet har til hensikt å investere i finansielle instrumenter som ikke er notert på en offisiell børs.
 - Styret må fastsette bindende regler for fast eiendom som utgjør en ren investering og ikke skal brukes av selskapet.
 - Alle interne regler som kreves gjennom regelverk som omhandlet ovenfor, må framlegges for FME for gjennomgåelse og godkjenning.
- 69) Sjóvá har foretatt de relevante endringene i regelverket. I tråd med de nye regelverkskravene, har Sjóvá's styre fastsatt regler for investeringer; eventuelle endringer av disse reglene må godkjennes av FME. Sjóvá's styre fastsatte og undertegnet reglene for foretaksstyring 4. april 2011 og oversendte dem til FME. Den administrerende direktøren har også fastsatt og undertegnet regler som definerer og bestemmer minstekravene til kvalifikasjoner hos nøkkelpersonale.
- 70) I tillegg ble en ny avdeling, "Risiko & analyse", opprettet av Sjóvá i april 2010. Denne avdelingen er direkte underlagt administrerende direktør, ledes av en kvalifisert aktuar og har ytterligere seks ansatte. Avdelingens formål er
- å ha ansvar for å utarbeide og håndheve framgangsmåter knyttet til regelverk og fornuftig risikohåndtering i Sjóvá's virksomhetssegment for livsforsikring og annen forsikring,
 - å analysere analysene av forsikringsvirksomheten innenfor alle forsikringskategorier Sjóvá tilbyr,
 - å levere rapporter og foreslå endringer av prisfastsettelsen,
 - å ha ansvar for nøyaktig prisfastsettelse for alle kategorier av forsikringsvirksomhet,
 - å iverksette alle framgangsmåter i Sjóvá som gjelder risikohåndtering,
 - å analysere forsikringstekniske avsetninger med jevne mellomrom og ha ansvar for nøyaktig avsetning til krav,
 - å foreta stresstester og egenvurdering av risiko og solvens (ORSA),

- å ha ansvar for gjennomføringen av Solvens II og håndhevingen av Solvens II-kravene i Sjóvá,
- å levere regelmessige rapporter om spørsmål knyttet til risikohåndtering, til administrerende direktør og styre, og
- å formidle opplysninger og rapportere til Finanstilsynet om alle spørsmål som gjelder risikohåndtering og tekniske resultater, og å oversende rapporter i samsvar med lovfestede krav.

71) Styret har også opprettet en internkontrollkomité i samsvar med lovfestede krav.

7.2.3 Andre lønnsomhetstiltak

72) Sjóvá har innført tiltak for å øke marginen i sin forsikringsvirksomhet og redusere kostnadene. Disse tiltakene omfatter lønnskutt, reduserte markedsføringskostnader og andre driftskostnader samt innføring av strenge regler for prissetting av forsikringstilbud. Videre finnes det for tiden ingen ordninger for kompensasjonsbonus for ansatte. Sjóvá avsluttet også sin gjenforsikringsvirksomhet, som hadde gitt selskapet en internasjonal forsikringsrisikoportefølje.

73) Disse tiltakene er særlig rettet mot å sikre at totalkostnadsprosenten er lavere enn 100 %, dvs. at forsikringsvirksomheten er lønnsom i seg selv, og at det ikke er nødvendig å ta unødige risiko gjennom investeringsvirksomhet. Som følge av disse tiltakene klarte Sjóvá å forbedre totalkostnadsprosenten fra 114,4 % i 2005 til 95,6 % i 2010. Ifølge grunnscenario-projiseringene vil prosenten holde seg under 100 % til 2016.

7.3 Forpliktelser

74) Som det framgår av vedlegget, har den islandske regjeringen og Sjóvá forpliktet seg til begrensninger når det gjelder prissetting for forsikring for enkelte bedriftskunder samt forbud mot enkelte former for innkjøp og reklamevirksomhet.

75) Islandske myndigheter har også forpliktet seg til å innføre enkelte endringer i lovgivningen om forsikringsmarkedets virkemåte, som beskrevet i vedlegget.

II. VURDERING

1. Eventuell statsstøtte

76) EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1 lyder:

”Med de unntak som er fastsatt i denne avtale, skal støtte gitt av EFs medlemsstater eller EFTA-statene eller støtte gitt av statlige midler i enhver form, som virer eller truer med å vri konkurransen ved å begunstige enkelte foretak eller produksjonen av enkelte varer, være uforenlig med denne avtales funksjon i den utstrekning støtten påvirker samhandelen mellom avtalepartene.”

77) Overvåkningsorganet vil vurdere følgende tiltak, som beskrevet i nr. 18 ovenfor:

1. Den islandske stat bidro til rekapitaliseringen av Sjóvá ved å overføre til SAT Holding to statsobligasjoner til en verdi, fastsatt av en ekstern sakkyndig, på 11,6 milliarder ISK (ca. 76 millioner euro), som skulle brukes som egenkapital i Sjóvá.
2. Den islandske stat gikk også med på å oppgradere Glitnirs sikkerhet i obligasjonen som var utstedt av Avant, fra fjerde- til tredjeprioritet for å muliggjøre Glitnirs bidrag til Sjóvás kapital. Ettersom Avant-obligasjonen tapte det meste av verdien etter islandsk Høyesteretts dom av 16. juni 2010, inngikk den islandske stat (gjennom ESI) avtalen om overføring av eiendeler av 28. juli 2010. Denne avtalen medførte at ESI bidro med ytterligere mellom 683 og 739 millioner ISK til stabiliseringen av Sjóvá gjennom kjøpet av Avant-obligasjonen fra SAT Holding for 880 millioner ISK.

78) Disse tiltakene omtales heretter som ”rekapitaliseringstiltakene”.

1.1 Eventuelle statlige midler

- 79) Som Overvåkningsorganet allerede fastslo i sin foreløpige konklusjon i åpningsvedtaket, er det klart at det første rekapitaliseringstiltaket ble finansiert gjennom statlige midler fra den islandske statskassen.
- 80) Når det gjelder det andre rekapitaliseringstiltaket, kom betalingen for det senere kjøpet av Avant-obligasjonen fra SAT Holding også fra den islandske stat gjennom statlige midler. Videre førte styrkingen av Glitnirs sikkerhet i Avant-obligasjonen til redusert sannsynlighet for at staten ville få tilbakebetaling i forbindelse med obligasjonen, og derfor redusert verdi av dens krav. Denne reduksjonen påvirket dermed også statlige midler.
- 81) Overvåkningsorganet konkluderer derfor med at statlige midler inngikk i begge rekapitaliseringstiltakene til fordel for Sjóvá.

1.2 Begunstigelse av enkelte foretak eller produksjon av enkelte varer

- 82) For å utgjøre statsstøtte må et tiltak gi selektive fordeler for enkelte foretak eller produksjon av enkelte varer.
- 83) Formålet for rekapitaliseringstiltakene var å sikre at Sjóvá kunne oppfylle lovfestede minstekrav til kapital, og dermed sette selskapet i stand til fortsette sin forsikringsvirksomhet.
- 84) Islandske myndigheter har bekreftet at staten deltok i rekapitaliseringen av Sjóvás forsikringsvirksomhet fordi Glitnir og Íslandsbanki ikke hadde midler til å stille nødvendig kapital selv, og fordi det var umulig å finne en privat investor som var villig til å gjøre det. Dette bekrefter Overvåkningsorganets påstand i åpningsvedtaket om at den islandske stat ikke opptrådte som en markedsinvestor da den deltok i rekapitaliseringen av Sjóvá.
- 85) Overvåkningsorganet konkluderer derfor med at rekapitaliseringstiltakene ga Sjóvá en fordel. Denne fordelene er åpenbart selektiv, ettersom tiltakene var ment som en fordel utelukkende for Sjóvá.
- 86) Statsstøtten tilsvarer den egenkapitalen som Sjóvá ikke ville mottatt uten statens deltaking, dvs. de første 11,6 milliarder ISK fra den islandske stat samt det ytterligere bidraget fra ESI på mellom ISK 683 og 739 millioner i henhold til avtalen om overføring av eiendeler av 28. juli 2010. Overvåkningsorganet anser dermed at støtten beløper seg til ca. 12,3 milliarder ISK.

1.3 Begrensning av konkurransevidning og påvirkning på samhandelen mellom avtalepartene

- 87) Rekapitaliseringstiltakene styrker Sjóvás stilling overfor konkurrenter (eller potensielle konkurrenter) på Island og i andre EØS-stater. Sjóvá er som beskrevet ovenfor et foretak som driver virksomhet i forsikringsmarkedet, som er åpent for internasjonal konkurranse i EØS. Det islandske finansmarkedet er for tiden temmelig isolert, særlig på grunn av kapitalkontrollene, men handel med forsikringstjenester over landegrensene finnes fortsatt, og handelen vil øke så snart kapitalkontrollene oppheves. Rekapitaliseringstiltakene vrir derfor konkurransen og påvirker samhandelen mellom avtalepartene i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1.

1.4 Konklusjon om statsstøtte

- 88) På grunnlag av opplysningene ovenfor konkluderer Overvåkningsorganet med at rekapitaliseringstiltakene utgjør statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1.

2. Krav til framgangsmåte

- 89) I henhold til protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3 ”skal EFTAs overvåkningsorgan underrettes, tidsnok til at det kan oversende sine merknader, om eventuelle planer om å tildele eller endre støtte (...). Den berørte stat skal ikke iverksette det planlagte tiltaket før det er gjort et endelig vedtak”.
- 90) Islandske myndigheter meldte ikke rekapitaliseringstiltakene som omfattes av åpningsvedtaket, til Overvåkningsorganet før de ble iverksatt. Overvåkningsorganet konkluderer derfor med at

islandske myndigheter ikke har overholdt sine forpliktelser i henhold til protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3. Tildelingen av denne støtten var derfor ulovlig.

3. Spørsmålet om støtten er forenlig med EØS-avtalen

- 91) Som en innledende bemerkning påpeker Overvåkningsorganet at det ikke er tvil om at Sjóvá ville gått konkurs uten statens inngrep, ettersom det ikke ville klart å oppfylle de lovfestede kapitalkravene. Sjóvá var derfor et foretak i vanskeligheter da det første rekapitaliseringstiltaket ble iverksatt.
- 92) Overvåkningsorganet merker seg også at islandske myndigheter hevder at rekapitaliseringstiltakene til fordel for Sjóvá omfattes av unntaket som er fastsatt i EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b), og oppfyller kravene i Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte.

3.1 Rettslig grunnlag for vurderingen av forenlighet: EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) og Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte

- 93) Statsstøtte til foretak i vanskeligheter, som Sjóvá, vurderes vanligvis i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav c), men Overvåkningsorganet kan i henhold til avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) tillate statsstøtte for "å bøte på en alvorlig forstyrrelse av økonomien i en av EFs medlemsstater eller en EFTA-stat".

3.1.1 Anvendelsen av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b)

- 94) Som beskrevet ovenfor ga islandske myndigheter de første midlene som var nødvendige for rekapitaliseringen av Sjóvá, gjennom en avtale om overføring av obligasjoner av 8. juli 2009.
- 95) På nevnte tidspunkt var den islandske økonomien fortsatt akutt påvirket av finanskrisen. Særlig var de største forretningsbankene under konkursbehandling, regjeringen hadde innført kapitalkontroller, inflasjonen økte dramatisk og Island måtte gjennomgå et spareprogram som del av vilkårene for landets beredskapsavtale og lån fra IMF. Mot denne spesifikke bakgrunnen advarte FME om de alvorlige følgene for den islandske økonomien og samfunnet dersom man hadde latt Sjóvá gå konkurs, herunder risikoen for en systemisk virkning på finansmarkedene⁽⁹⁾.
- 96) Overvåkningsorganet mener at konkurs i ett enkelt selskap i forsikringssektoren vanligvis har mindre sannsynlighet for å gi en systemisk virkning enn i banksektoren. I denne saken må imidlertid virkningen av en konkurs i Sjóvá vurderes i lys av den alvorlige finansielle og økonomiske krisen som rammet Island i 2008–2009.
- 97) Overvåkningsorganet slutter seg til islandske myndigheters analyse som går ut på at den potensielle virkningen av en slik krise ikke kan begrenses bare til Sjóvá, og heller ikke bare til finanssystemet, før tilliten til finanssystemet er gjenopprettet.
- 98) Overvåkningsorganet mener derfor at statens deltaking i rekapitaliseringen i juli 2009 kan anses som beregnet på å bøte på en alvorlig forstyrrelse i den islandske økonomien.

3.1.2 Anvendelse av retningslinjene for statsstøtte

- 99) Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte fastsetter statsstøttereglene som skal anvendes på omstruktureringen av finansinstitusjoner under finanskrisen.
- 100) Ifølge retningslinjene for statsstøtte må omstrukturering av en finansinstitusjon for å være forenlig med EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) under den rådende finanskrisen
- føre til at selskapets lønnsomhet gjenoprettes,
 - omfatte et tilstrekkelig bidrag fra støttemottakeren (byrdedeling), og
 - omfatte tilstrekkelige tiltak for å begrense konkurransevridning.

⁽⁹⁾ Se memorandum fra FMS av 29. juni 2009.

- 101) Overvåkningsorganet vil derfor i det følgende, på grunnlag av omstruktureringsplanen som er framlagt for Sjóvá, vurdere om disse kriteriene er oppfylt og om støttetiltakene som beskrives ovenfor, utgjør forenlig omstrukturingsstøtte.

3.2 Gjenoppretting av lønnsomhet

- 102) Overvåkningsorganet har identifisert følgende årsaker til Sjóvás vanskeligheter, som førte til statens inngrep: i) uegnet investeringspraksis, ii) utilstrekkelig foretaksstyring og risikohåndtering, og iii) utilstrekkelig lønnsomhet for forsikringsprodukter.

- 103) Omstruktureringsplanen tar tak i årsakene til vanskelighetene samt andre risikofaktorer for selskapet.

3.2.1 Vurdering av omstruktureringstiltakene – atskillelse av forsikringsvirksomhet og avvikling av investeringer

- 104) Overføringen av Sjóvás forsikringsvirksomhet til et nytt selskap førte til at forsikringsvirksomheten ikke lenger var utsatt for risikoene som fulgte med den arvede investeringsporteføljen. Dette tiltaket gjorde det, etter rekapitaliseringen, mulig for Sjóvá å igjen rette oppmerksomheten mot forsikringsvirksomheten.

- 105) Overvåkningsorganet anser at Sjóvá etter denne overføringen ikke lenger er utsatt for en for høy risiko fra den arvede investeringsporteføljen, som avvikles i en egen enhet.

3.2.2 Vurdering av omstruktureringstiltakene – forbedret foretaksstyring og risikohåndtering

- 106) Overvåkningsorganet merker seg at Sjóvá har oppfylt kravene i den islandske Lov om forsikringsvirksomhet som trådte i kraft i 2010, som omfatter strengere regler for foretaksstyring og andre kontrollordninger. Disse endringene forbedrer Sjóvás foretaksstyring og innebærer omfattende tilsyn fra FME, herunder med investeringspolitikken.

- 107) Videre har Sjóvá opprettet en "Risiko & analyse"-avdeling med betydelige midler for å forbedre risikohåndtering og driftsoversikt, samt en internkontrollkomité. Det har også formalisert viktige retningslinjer, f.eks. for prissetting av forsikringer og for investering. Regelmessige kontroller gjennomføres for å sikre at de ansatte følger disse retningslinjene.

- 108) Til slutt merker Overvåkningsorganet seg at den administrerende direktøren og styremedlemmene som ble utnevnt av den tidligere aksjeeieren Milestone, ble erstattet i 2009.

- 109) Overvåkningsorganet anser at tiltakene som beskrives ovenfor, er egnede for å bøte på den sviktende foretaksstyringen og risikohåndteringen som førte til Sjóvás økonomiske vanskeligheter.

3.2.3 Vurdering av omstruktureringstiltakene – lønnsomhetstiltak

- 110) Overvåkningsorganet merker seg tiltakene som ble truffet av Sjóvá for å øke selskapets lønnsomhet, både med hensyn til forbedring av marginene og kostnadsreduksjonen. Når det gjelder resultatene av disse tiltakene, har Sjóvá klart å oppnå en betydelig høyere totalkostnadsprosent og lønnsom drift av forsikringsvirksomheten. Omstruktureringsplanen forutsier ytterligere forbedret lønnsomhet.

- 111) Overvåkningsorganet anser at disse tiltakene bør gjøre det mulig for Sjóvás å drive sin forsikringsvirksomhet på en lønnsom måte og redusere avhengigheten av investeringsavkastning, slik at Sjóvá kan følge en mer forsiktig investeringsstrategi. Samtidig bør tiltakene bidra til at Sjóvá styrker sin egenkapital, særlig når det gjelder negativ utvikling, herunder utvikling som simuleres i de framlagte stressscenarioene.

3.2.4 Vurdering av de finansielle projeksjonene

- 112) Islandske myndigheter har, slik det kreves i nr. 13 i retningslinjene for statsstøtte, framlagt finansielle projeksjoner som omfatter både et grunnscenario og tre stressscenarioer.

- 113) De finansielle projeksjonene i omstrukturingsplanen bygger i grunnscenarioet på antakelser som er tilstrekkelig forsiktige og konservative. I grunnscenarioet ville Sjóvá få overskudd og konsolidere sitt kapitalgrunnlag i hele planleggingsperioden. I grunnscenario er Sjóvás projiserte egenkapitalavkastning ca. [...] % ved utgangen av omstrukturingsperioden, noe som er i tråd med de nåværende markedskravene i bransjen. Videre vil Sjóvás projiserte totalkostnadsprosent ligge under 100 %, noe som viser at den operative forsikringsvirksomheten vil forbli lønnsom og at Sjóvá ikke trenger å ty til for risikable investeringsstrategier for å skape tilstrekkelig overskudd.
- 114) Overvåkningsorganet bestrider ikke at antakelsene i stressscenarioet omfatter et tilstrekkelig stressnivå for vurderingen av Sjóvás evne til å forbli solvent. Ifølge de resulterende finansielle projeksjonene ville Sjóvá forbli solvent i hele planleggingsperioden i alle de tre stressscenarioene. Overvåkningsorganet anser at framleggingen av tre ulike stressscenarioer, som til og med går ut over omstrukturingsperioden, gjør stresstesting mer solid. Særlig omfatter scenarioene muligheten for en langvarig økonomisk resesjon, samt andre stressfaktorer som gjelder særskilt for situasjonen på Island (f.eks. kapitalkontroller). De lovfestede solvenskravene ville ikke bli overtrådt på noe tidspunkt i planleggingsperioden i disse stressscenarioene.
- 115) I lys av opplysningene ovenfor konkluderer Overvåkningsorganet med at de finansielle projeksjonene for Sjóvá viser at selskapets lønnsomhet er gjenopprettet slik det kreves i retningslinjene for statsstøtte. Overvåkningsorganet merker seg også at SF1, en privat investor, ville kjøpe en kontrollerende andel i Sjóvá fra den islandske stat. At en privat markedsdeltaker er villig til å foreta en betydelig investering i selskapet, underbygger denne konklusjonen ytterligere.

3.3 Eget bidrag – byrdedeling

- 116) Ifølge retningslinjene for statsstøtte er et passende bidrag fra støttemottakeren nødvendig for å begrense støtten til det nødvendige minimum, begrense konkurransevridning og håndtere atferdsrisiko. For dette formålet bør for det første omstrukturingskostnadene begrenses, og for det andre bør støttebeløpet begrenses takket være et betydelig eget bidrag.
- 117) Når det gjelder begrensning av omstrukturingskostnadene, bør omstrukturingsstøtten i henhold til nr. 23 i retningslinjene for statsstøtte begrenses til å dekke de kostnadene som er nødvendige for å gjenopprette lønnsomheten. Videre bør finansinstitusjoner, for å begrense støtten til et minimum, først bruke egne midler til å finansiere omstruktureringen. Følgelig bør kostnadene som er knyttet til omstruktureringen, ikke dekkes bare av staten, men også av de som investerte i institusjonen, ved at de dekker tap med tilgjengelig kapital og betaler en egnet godtgjøring for statens inngrep.

3.3.1 Begrensning av omstrukturingskostnader

- 118) Rekapitaliseringen av Sjóvá var begrenset til det som var nødvendig for å oppfylle lovfestede minstekrav til egenkapital, og til denne bidro den islandske stat bare med det beløpet som Sjóvás største kreditorer, Glitnir og Íslandsbanki, ikke kunne tilføre.
- 119) Overføringen av forsikringsvirksomheten til en ny enhet sikret at rekapitaliseringen ble begrenset til det som var nødvendig for den operative forsikringsvirksomheten, og dekket ikke tap fra den arvede investeringsporteføljen.
- 120) Det at rekapitaliseringen ble begrenset til det nødvendige minimum, svekket Sjóvás evne til å konkurrere i markedet. Videre har ingen av kostnadene i omstrukturingsplanen som formål at Sjóvás skal gå inn i nye markeder eller utvide virksomheten på annen måte.
- 121) Overvåkningsorganet anser derfor at egnede tiltak er truffet for å begrense beløpet som ble gitt i omstrukturingsstøtte.

3.3.2 Byrdedeling/eget bidrag

- 122) I henhold til nr. 24 i retningslinjene for statsstøtte bør selskaper bruke sine egne midler for å finansiere omstrukturering. I tillegg undersøker Overvåkningsorganet om eksisterende aksjeeieres finansielle stilling har blitt helt eller delvis ødelagt som en følge av kapitaltilskuddet.

- 123) Overvåkningsorganet merker seg at Sjóvá's tidligere eiere har bidratt til omstrukturingskostnadene. Særlig mistet Milestone hele sin andel i selskapet uten å motta godtgjøring da Glitnir overtok Sjóvá. Avviklingen av den arvede investeringsporteføljen som nå er i SJE's eie, vil påføre investorer ytterligere tap. Disse tiltakene bidrar til byrdedelingen og reduserer atferdsrisikoen som støtten medfører.
- 124) Med hensyn til bidraget til omstrukturingskostnadene gjennom interne midler som skapes av Sjóvá, merker Overvåkningsorganet seg at Sjóvá har innført både lønnsomhetstiltak og kostnadsreducerende tiltak. Disse tiltakene sikrer at Sjóvá vil skape tilstrekkelig overskudd til at egenkapitalgrunnlaget styrkes med tiden. Overvåkningsorganet merker seg at omstrukturingsplanen ikke forutser noen utbetaling av dividende før 2014.
- 125) Til slutt har den islandske stat klart å selge alle sine aksjer i Sjóvá til en privat investor i løpet av en periode på bare tre år, og har dermed fått tilbake nesten to tredeler av midlene som ble gitt i statsstøtte.
- 126) I lys av tiltakene som beskrives ovenfor, anser Overvåkningsorganet at omstrukturingsplanen omfatter tilstrekkelig byrdedeling og eget bidrag til omstruktureringen.

3.4 Tiltak for å begrense konkurransevridding

- 127) I henhold til nr. 31 i retningslinjene for statsstøtte skal Overvåkningsorganet ved vurderingen av støttebeløpet og den resulterende konkurransevriddingen, ta hensyn til både det absolutte og det relative statsstøttebeløpet som er mottatt.
- 128) Som beskrevet ovenfor mottok Sjóvá i alt ca. 12,3 milliarder ISK (ca. 77 millioner euro) i statsstøtte. Dette utgjorde nesten 80 % av egenkapitalen som manglet på tidspunktet for den første rekapitaliseringen. Dette viser at støttebeløpet som Sjóvá mottok, var relativt høyt. Videre ville Sjóvá vært ute av markedet dersom staten ikke hadde grepet inn.
- 129) På grunnlag av disse opplysningene vurderte Overvåkningsorganet først strukturelle tiltak for å begrense konkurransevridding. Særlig vurderte Overvåkningsorganet den potensielle avhendingen av Sjóvá's livsforsikringsvirksomhet i regi av datterselskapet Sjóvá Life.
- 130) Islandske myndigheter har framlagt nærmere opplysninger om livsforsikringsvirksomhetens betydning for Sjóvá's lønnsomhet. De understreket særlig integreringen av dette virksomhetsområdet i Sjóvá's produktspekter, kundenes etterspørsel etter forsikringspakker, herunder både livsforsikringsprodukter og andre forsikringsprodukter, og den evnen de største konkurrentene på området for disse andre forsikringsproduktene har til å dekke denne etterspørselen. På bakgrunn av dette uttalte islandske myndigheter at Overvåkningsorganet bør anvende prinsippet om at tiltak som begrenser konkurransevridding ikke bør innføres på bekostning av muligheten for å gjenopprette lønnsomheten, i tråd med nr. 32 i retningslinjene for statsstøtte.
- 131) I lys av opplysningene ovenfor konkluderer Overvåkningsorganet med at det ikke vil være hensiktsmessig å kreve at Sjóvá skal avhende sin livsforsikringsvirksomhet.
- 132) Ettersom det ikke foreligger strukturelle tiltak, må Overvåkningsorganet vurdere atferdstiltak.
- 133) Overvåkningsorganet merker seg at Sjóvá's markedsandel er betydelig redusert siden finanskrisen startet. Islandske myndigheter har særlig understreket virkningen på markedsandelene av "overføringsvinduet" på 30 dager som ble innført i september 2009, som ga konkurrenter mulighet til å komme med konkurrerende tilbud til alle Sjóvá's kunder i segmentet for annen forsikring enn livsforsikring. Islandske myndigheter hevder at dette lovgivningsmessige tiltaket reduserte noe av konkurransevriddingen.
- 134) Overvåkningsorganet merker seg videre at omstrukturingsplanen ikke forutser en sterk vekst i Sjóvá's markedsandel, og at de nye strategiene for prissetting og risikohåndtering er utformet med tanke på å sikre at Sjóvá bare fastsetter priser for tilstrekkelig lønnsom virksomhet.
- 135) I tillegg har islandske myndigheter og Sjóvá forpliktet seg til en restriksjon som gjelder prissetting i forbindelse med enkelte bedriftskunder så lenge omstrukturingsperioden varer, som gjengitt

i vedlegget. Denne forpliktelsen utgjør en ytterligere beskyttelse mot potensiell aggressiv markedsatferd fra Sjóvá's side, og mot at eventuelle tap innenfor forsikringsvirksomheten som skyldes forpliktelsen, begunstiger Sjóvá's konkurrenter.

- 136) Overvåkningsorganet merker seg at denne forpliktelsen omfatter bare enkelte typer forsikringsvirksomhet. I lys av den høye konsentrasjonen i det islandske forsikringsmarkedet anser Overvåkningsorganet imidlertid at en mer omfattende restriksjon med hensyn til prisfastsettelse kunne medføre en mindre effektiv konkurranse og derfor være u hensiktsmessig.
- 137) Overvåkningsorganet ser positivt på islandske myndigheters forpliktelse til å innføre enkelte lovgivningsmessige endringer med hensyn til forsikringsmarkedet, som angitt i vedlegget. I tråd med nr. 44-45 i retningslinjene for statsstøtte ville de foreslåtte endringene gjøre konkurransen mer effektiv samt begunstige markedsåpning og ny inntreden. De ville særlig gjøre det lettere for kunder å bytte selskap, og dermed bidra til økt konkurranse mellom de eksisterende markedsdeltakerne.
- 138) I samsvar med kravet i nr. 40 i retningslinjene for statsstøtte, forplikter Sjóvá seg til et innkjøpsforbud så lenge omstrukturingsperioden varer, som angitt i vedlegget. Innkjøpsforbudet hindrer Sjóvá i å skaffe seg betydelig eierandeler i andre finansforetak, men tillater at Sjóvá foretar mindre investeringer dersom det er nødvendig.
- 139) Sjóvá vil heller ikke bruke den mottatte støtten eller noen fordeler som stammer fra den, for reklameformål.
- 140) Overvåkningsorganet konkluderer med at omstrukturingsplanen omfatter tilstrekkelige tiltak for å begrense konkurransevridning og sikre at statsstøtten ikke brukes på bekostning av konkurrenter som ikke mottar støtte, i tråd med nr. 39 i retningslinjene for statsstøtte.

4. Konklusjon

- 141) Overvåkningsorganet konkluderer med at rekapitaliseringstiltakene til fordel for Sjóvá er forenlige med EØS-avtalens virkemåte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b).
- 142) Overvåkningsorganet konkluderer også med at islandske myndigheters tildeling av den berørte statsstøtten var ulovlig og i strid med protokoll 3 del I –

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Rekapitaliseringstiltakene som ble innført til fordel for Sjóvá, utgjør statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1.

Artikkel 2

Statsstøtten som ble tildelt til Sjóvá er forenlig med EØS-avtalens virkemåte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b), forutsatt at forpliktelsene som er angitt i vedlegget til dette vedtak, oppfylles.

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til Island.

Artikkel 4

Dette vedtak har gyldighet i engelsk språkversjon.

Utferdiget i Brussel 10. juli 2013.

For EFTAs overvåkningsorgan

Oda Helen Sletnes
President

Sverrir Haukur Gunnlaugsson
Medlem av kollegiet

*VEDLEGG***Atferdsmessige forpliktelser for Sjóvá**

Islandske myndigheter pålegger Sjóvá følgende forpliktelser:

1. Sjóvá forplikter seg til å begrense sine kommersielle tilbud ved å angi forsikringsrisikoer på en slik måte at det ikke vil gi en pris under[...]. Kommersielle tilbud defineres som pristilbud som omfatter kundens samlede forsikringskonto ("kommersielle tilbud").
 - Denne forpliktelsen gjelder for kommersielle enheter med en årlig premieomsetning som overstiger [...] ISK.
 - Denne forpliktelsen gjelder for kommersielle tilbud dersom anbudsgrunnlag eller andre forsikringsopplysninger omfatter tidligere tapsdata som viser betalte og utestående tap over en periode på minst [...] år.
 - Ved vurderingen av tidligere tap kan Sjóvá fjerne enkelttap som overstiger [...] det foreslåtte premietilbudet fra beregningen for å komme fram til en jevnere og mer stabil konklusjon om statistisk tap.
2. Sjóvá forplikter seg til å beholde de samme eller høyere premienivåer ved fornying av individuelle forsikringskontoer dersom tidligere tap (beregnet teknisk tapsprosent) overstiger [...] % av premiene.
 - Denne forpliktelsen gjelder ved fornying av konsernkontoer, men tapshistorien må overstige [...] år.
 - Ved vurderingen av tidligere tap kan Sjóvá sette et tak for enkelttap på [...]. Formålet er å oppnå en jevnere og mer stabil konklusjon om statistisk tap.
3. Sjóvá vil ikke erverve mer enn [...] % av aksjene i kredittinstitusjoner, verdipapirforetak (som definert i direktiv 2004/39/EF av 21. april 2004 om markeder for finansielle instrumenter), forsikrings- eller gjenforsikringsselskaper. Sjóvá kan, etter å ha innhentet Overvåkningsorganets samtykke, erverve flere virksomheter, særlig dersom ervervelsen er nødvendig for å sikre finansiell stabilitet eller effektiv konkurranse.
4. Sjóvá vil ikke bruke rekapitaliseringen eller andre konkurransefortrinn som på noen måte skyldes rekapitaliseringen, for reklameformål.

Disse forpliktelsene skal gjelde til 31. desember 2014.

Lovgivningsmessig forpliktelse

For å øke kundenes mobilitet i det islandske forsikringsmarkedet, påtar islandske myndigheter seg følgende forpliktelse:

- Det islandske finans- og økonomidepartementet vil nedsette en ekspertgruppe med mandat til å gjennomgå de av bestemmelsene i Lov nr. 30/2004 om forsikringsavtaler som gjelder kunders mobilitet, særlig med hensyn til nylige endringer i den norske Lov om forsikringsavtaler – som den islandske loven bygger på – og den danske Lov om finansiell virksomhed. Ekspertgruppen skal framlegge sine konklusjoner senest 31. desember 2013 og skal undersøke de potensielle virkningene av en endring av bestemmelsene om enkeltpersoners oppsigelse av forsikringsavtaler i forbindelse med bytting av forsikringsselskap, for å gjøre det lettere for kunder å bytte og for å fremme konkurranse i forsikringsmarkedet.
- Dersom ekspertgruppen konkluderer med at slike bestemmelser vil gagne det islandske forsikringsmarkedets virkemåte, skal den oversende til Finans- og økonomidepartementet en endring av Lov om forsikringsavtaler i form av et utkast til lovforslag. Departementet stiller seg positivt til å fremme en endring som ville bidra ytterligere til kundemobilitet i forsikringsmarkedet. Når ekspertgruppens konklusjoner er mottatt, vil ministeren, med mindre noe annet er behørig begrunnet, framlegge et lovforslag for det islandske parlamentet i løpet av 2014 på grunnlag av ekspertgruppens konklusjoner.

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF)
nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked
ved anvendelse av EF-traktatens artikkel 88) (forordning om
generelle gruppeunntak)**

2014/EØS/46/02

DEL I

Støttereferanse	GBER 4/2014/R&D		
EFTA-stat	Norge		
Bevilgende myndighet	Navn	Buskerud fylkeskommune	
	Adresse	Postboks 3563 NO-3007 Drammen Norge	
	Nettside	www.bfk.no	
Støttetiltakets tittel	Støtte til regional kunnskaps- og næringsklynge innenfor osteoporose		
Nasjonalt rettslig grunnlag (Henvisning til nasjonalt offisielt kunngjøringsblad)	Tilsagnsbrev fra Buskerud fylkeskommune til Papirbredden Innovasjon AS av 20.3.2014		
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	”Møteprotokoll U 27.11.2013, PS 13/81 (Arkivsak 2013/871) – Tildeling av regionale utviklingsmidler til Drammensregionen 2013 – Videre samhandling med Drammensregionen” http://www.bfk.no/Politikk-1/Motekalender/Fylkesutvalget/#moter/2013/569		
Type tiltak	Ekstraordinær støtte	Papirbredden Innovasjon AS	
Dato for tildeling av støtten	Ekstraordinær støtte	20.3.2014	
Berørte økonomiske sektorer	Begrenset til bestemte sektorer – bes angitt i samsvar med NACE Rev. 2	NACE 70.220	
Type støttemottaker	Små og mellomstore bedrifter	X	
Budsjett	Samlet ekstraordinær støtte tildelt foretaket	NOK 0,150 millioner	
Støtteform (artikkel 5)	Tilskudd		X

DEL II

Generelle mål (liste)		Mål (liste)	Høyeste støtteandel i % eller høyeste støttebeløp i NOK	Bonus i % til små og mellomstore bedrifter
Støtte til forskning og utvikling og nyskaping (artikkel 30–37)	Støtte til forsknings- og utviklingsprosjekter (artikkel 31)	Grunnforskning (artikkel 31 nr. 2 bokstav a))	... %	
		Industriell forskning (artikkel 31 nr. 2 bokstav b))	... %	
		Eksperimentell utvikling (artikkel 31 nr. 2 bokstav c))	25 %	35 %

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten
omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF)
nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked
ved anvendelse av EF-traktatens artikkel 88) (forordning om
generelle gruppeunntak)**

2014/EØS/46/03

DEL I

Støtterefranse	GBER 5/2014/R&D		
EFTA-stat	Norge		
Bevilgende myndighet	Navn	Buskerud fylkeskommune	
	Adresse	Postboks 3563 NO-3007 Drammen Norge	
	Nettside	www.bfk.no	
Støttetiltakets tittel	Etablering av næringsklynge for kreative næringer		
Nasjonalt rettslig grunnlag (Henvisning til nasjonalt offisielt kunngjøringsblad)	Tilsagnsbrev fra Buskerud fylkeskommune til Papirbredden Innovasjon AS av 21.2.2014		
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	http://www.bfk.no/Politikk-1/Motekalender/Hovedutvalget-for-regionalutvikling-og-kultur/#moter/2013/530		
	”PS 13/97 (09/300) Søknad om prosjektstøtte til etablering av næringsklynge for kreative næringer”		
Type tiltak	Ekstraordinær støtte	Papirbredden Innovasjon AS	
Dato for tildeling av støtten	Ekstraordinær støtte	21.2.2014	
Berørte økonomiske sektorer	Begrenset til bestemte sektorer – bes angitt i samsvar med NACE Rev. 2	NACE 70.220	
Type støttemottaker	Små og mellomstore bedrifter	X	
Budsjett	Samlet ekstraordinær støtte tildelt foretaket	NOK 0,4 millioner	
Støtteform (artikkel 5)	Tilskudd		X

DEL II

Generelle mål (liste)		Mål (liste)	Høyeste støtteandel i % eller høyeste støttebeløp i NOK	Bonus i % til små og mellomstore bedrifter
Støtte til forskning og utvikling og nyskaping (artikkel 30–37)	Støtte til forsknings- og utviklings- prosjekter (artikkel 31)	Ekspérimentell utvikling (artikkel 31 nr. 2 bokstav c))	25 %	20 %

EU-ORGANER

KOMMISSJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2014/EØS/46/04

(Sak M.COMP/M.7288 – Viacom/Channel 5 Broadcasting)

1. Kommisjonen mottok 4. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Viacom Inc ("Viacom") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det britiske foretaket Channel 5 Broadcasting Limited ("Channel 5").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Viacom: globalt mediekonsern.
 - Channel 5: allmennkringkaster med virksomhet i Storbritannia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 258 av 8.8.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7288 – Viacom/Channel 5 Broadcasting, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/46/05****(Sak M.7291 – Versalis/Novamont)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 1. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de italienske foretakene Versalis S.p.A. ("Versalis"), kontrollert av ENI S.p.A. ("ENI", Italia), og Novamont S.p.A. ("Novamont") i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Versalis: virksomhet innenfor framstilling og markedsføring av en rekke petrokjemiske produkter samt salg av lisenser knyttet til foretakets teknologi og kompetanse. Versalis er et datterselskap som i sin helhet er eid av ENI, et italiensk multinasjonalt olje- og gasselskap, som opererer på en rekke ulike områder, herunder atomkraft, energi, kjemikalier, plastprodukter og raffinering.
 - Novamont: italiensk selskap med virksomhet innenfor framstilling av bioplast fra biologiske produkter og biologisk nedbrytbare polymerer som helt eller delvis kommer fra fornybare kilder.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 260 av 9.8.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7291 – Versalis/Novamont, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/46/06****(Sak M.COMP/M.7316 – Det norske oljeselskap/Marathon Oil Norge)**

1. Kommisjonen mottok 5. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det norske foretaket Det norske oljeselskap ASA ("Det norske"), som i siste instans kontrolleres av Aker ASA ("Aker", Norge), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det norske foretaket Marathon Oil Norge AS ("Marathon").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Det norske: leting etter og utvinning av olje og gass på norsk kontinentalsokkel. Det norske kontrolleres i siste instans av Aker, som gjennom sine datterselskaper Aker Solutions ASA, Kvaerner ASA og Align AS har virksomhet innenfor framstilling og salg av spesialisert utstyr til internasjonale selskaper som leter etter og utvinner olje og gass, samt levering av drifts- og vedlikeholdstjenester til den typen selskaper med fokus på Nordsjøen.
 - Marathon: leting etter og utvinning av olje og gass på norsk kontinentalsokkel.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 262 av 12.8.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7316 – Det norske oljeselskap/Marathon Oil Norge, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/46/07****(Sak M.COMP/M.7332 – BskyB/Sky Deutschland/Sky Italia)**

1. Kommissjonen mottok 6. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Sky Broadcasting Group plc ("BskyB", Storbritannia) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretakene Sky Deutschland AG ("Sky Deutschland", Tyskland) og Sky Italia ("Sky Italia", Italia) i sin helhet.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - BskyB: (med virksomhet hovedsaklig i Storbritannia og Irland): lisensering og kjøp av audiovisuelle programmer, engrossalg av tv-kanaler, detaljdistribusjon av audiovisuelle programmer, tekniske plattformtjenester, salg av tv-reklametid og andre tjenester, bl.a. innenfor fastnettelefoni og bredbånd.
 - Sky Deutschland: (med virksomhet hovedsaklig i Tyskland): lisensering og kjøp av audiovisuelle programmer, detaljdistribusjon av audiovisuelle programmer især i Tyskland, tekniske plattformtjenester og salg av tv-reklametid.
 - Sky Italia: (med virksomhet hovedsaklig i Italia): lisensering og kjøp av audiovisuelle programmer, detaljdistribusjon av audiovisuelle programmer især i Italia samt salg av tv-reklametid.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 267 av 14.8.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7332 – BskyB/Sky Deutschland/Sky Italia, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/46/08****(Sak M. 7338 – OJI/INCJ/Rank Group Pulp, Paper & Packaging Business)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 4. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de japanske foretakene Oji Holdings Corporation ("OJI") og Innovation Network Corporation of Japan ("INCJ") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over papirmasse-, papir- og emballeringsvirksomheten til Rank Group Pulp ("PPP Business", New Zealand).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - OJI: framstilling av papirmasse og papirprodukter.
 - INCJ: offentlig-privat partnerskap som yter økonomisk (vekst- og risikokapital) og teknologisk støtte samt ledelsesstøtte til neste generasjons virksomheter.
 - PPP Business: framstilling av papirmasse og papirprodukter som i hovedsak markedsføres på New Zealand, i Australia og i Asia; logistiktjenester samt innsamling og håndtering av papiravfall.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 260 av 9.8.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M. 7338 – OJI/INCJ/Rank Group Pulp, Paper & Packaging Business, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.7340 – Ferrero International/Oltan Group)

2014/EØS/46/09

1. Kommisjonen mottok 7. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Ferrero International S.A. ("Ferrero International", Luxembourg) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretakene Oltan Gıda Maddeleri İhracat İthalat ve Ticaret Anonim Şirketi, Oltan Fındık İşletmeleri Sanayi Ve Ticaret Anonim Şirketi, Oltan Fındık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi, Oltan Boyer SAS og Oltan Grout Limited (samlet kalt "Oltan Group").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ferrero International: holdingselskap for Ferrero-konsernet, en næringsmiddelprodusent med virksomhet innenfor framstilling og salg av søtsaker og andre sukkervarer (f.eks. sjokolade, sukkertøy, snacks og søte smørbare produkter) samt kjøp og markedsføring av spiselige nøtter, særlig hasselnøtter, over hele verden.
 - Oltan Group: konsern med virksomhet innenfor kjøp, bearbeiding og markedsføring av spiselige nøtter, særlig hasselnøtter, over hele verden.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 267 av 14.8.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7340 – Ferrero International/Oltan Group, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7137 – EDF/Dalkia en France)

2014/EØS/46/10

Kommisjonen vedtok 25. juni 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7137. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7207 – Lenovo/Motorola Mobility)

2014/EØS/46/11

Kommisjonen vedtok 26. juni 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7202. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7261 – Goldman Sachs/Blackstone/Ipreo)

2014/EØS/46/12

Kommisjonen vedtok 30. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7261. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7266 – D'Ieteren/Continental/JV)

2014/EØS/46/13

Kommisjonen vedtok 5. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7266. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7290 – Apple/Beats)

2014/EØS/46/14

Kommisjonen vedtok 25. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7290. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7295 – Parkwind/Aspiravi Offshore/Summit Renewable Energy Northwind/ Northwind)

2014/EØS/46/15

Kommisjonen vedtok 5. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7295. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7315 – Carlson/CWT)

2014/EØS/46/16

Kommisjonen vedtok 4. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7315. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7320 – PAI Partners/DVD Participations)

2014/EØS/46/17

Kommisjonen vedtok 4. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7320. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2014/EØS/46/18****(Sak M.7321 – CVC Capital Partners/Vedici Groupe)**

Kommisjonen vedtok 5. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7321. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten om
Den europeiske unions virkemåte**

2014/EØS/46/19

Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.34405 (12/N)	Hellas	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	JESSICA Holding Fund Greece (JHFG)	EUT C 371 av 18.12.2013, s. 6
SA.35040 (12/N)	Bulgaria	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Схема JESSICA България	EUT C 371 av 18.12.2013, s. 7
SA.35233 (12/N)	Italia	Marche Blandet	Broadband Marche	EUT C 371 av 18.12.2013, s. 8
SA.36366 (13/N)	Danmark	Danmark –	Produktionsstøtte til skrevne medier samt etablering af en innovationspulje	EUT C 371 av 18.12.2013, s. 9
SA.36929 (13/ NN)	Tyskland	Hessen –	Richtlinien für die Übernahme von Bürgschaften und Garantien durch das Land Hessen für die gewerbliche Wirtschaft – Teil C: Bürgschaften zur Rettung und Umstrukturierung von Unternehmen in Schwierigkeiten	EUT C 371 av 18.12.2013, s. 10
SA.32808 (2011/N)	Danmark	–	Foranstaltninger til fordel for store energiforbrugere	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 1
SA.35861 (2013/N)	Frankrike	– Blandet	Aide de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie à SOITEC pour le projet «GUÉPARD»	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 2
SA.36806 (2013/N)	Polen	Slaskie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Pomoc na restrukturyzację dla Classen-Pol S.A.	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 2
SA.37168 (2013/N)	Hellas	Attiki Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	School units in Attica (PPP – JESSICA)	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 3
SA.37748 (2013/N)	Østerrike	–	Verlängerung einer Bürgschaftsregelung zur Umstrukturierung von KMU im Tourismussektor in Österreich	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 4
SA.37750 (2013/N)	Østerrike	–	Verlängerung der Umstrukturierungsregelung TOP Tourismus Förderung, Teil D (TOP-Restrukturierung)	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 5
SA.37932 (2013/N)	Tyskland	Schleswig-Holstein –	(Schleswig-Holstein) Zuwendungen aus der Fischereiabgabe zur Förderung der Fischbestände, der Gewässer und der Fischerei	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 5
SA.37954 (2013/N)	Hellas	–	Privatisation of Larco General Mining and Metallurgical Company S.A.	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 6
SA.38080 (2013/N)	Østerrike	Salzburg –	Verlängerung der Bürgschaftsrichtlinien des Landes Salzburg für KMU	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 7
SA.38117 (2014/N)	Østerrike	–	Verlängerung der Richtlinien des Landes Burgenland über die Gewährung von Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen an KMUs	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 8
SA.38234 (2014/N)	Italia	–	Aiuti alla ricerca e sviluppo nel settore aeronautico (N101/2008) – Proroga	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 8
SA.38234 (2014/N)	Slovakia	–	R&D aid scheme by the Slovak Research and Development Agency	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 9
SA.38302 (2014/N)	Italia	Campania Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Grande Progetto «Logistica e Porti. Sistema integrato portuale Salerno»	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 10
SA.38317 (2014/N)	Østerrike	Oberösterreich –	Verlängerung einer Rettungs- und Umstrukturierungsregelung für KMU in Oberösterreich	EUT C 156 av 23.5.2014, s. 11

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.24258 (NN 43/2009)	Nederland	–	N.V. Groningen Airport Eelde (GAE)	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 1
SA.29584 (N 541/2010)	Polen	Centralny slaski (SRE 2001) Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Rekompensata dla Stalexport Autostrada Małopolska S.A. (SAM S.A.) – Autostrada A4 (Katowice – Kraków)	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 2
SA.33316 (2011/N)	Danmark	–	Godtgørelse av spildevandsafgift	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 3
SA.33733 (2012/N)	Spania	–	Restructuring of UNNIM Banc SAU; follow-up of SA 33095 (2011/N) – Spain – Recapitalisation of UNNIM Banc	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 4
SA.35069 (2012/N)	Spania	–	New recapitalisation scheme for credit institutions	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 5
SA.36486 (2013/NN)	Polen	Małopolskie, Śląskie, Podkarpackie, Świętokrzyskie, Dolnośląskie, Opolskie, Warmińsko-Mazurskie, Pomorskie, Łódzkie, Mazowieckie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Pomoc dla PKP Intercity S.A. na realizację projektu zakupu kolejowego taboru pasażerskiego do obsługi połączeń dalekobieżnych	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 6
SA.36732 (2013/N)	Polen	Mazowieckie, Łódzkie, Wielkopolskie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Samsung Electronics Polska Sp. z o.o.	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 7
SA.37397 (2013/N)	Tsjekkia	– Blandet	Prodlení platnosti mapy regionální podpory na období 2007–2013 do 30. června 2014	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 7
SA.37437 (2013/N)	Latvia	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Reģionālā atbalsta kartes 2007.–2013. gadam darbības termiņa pagarināšana līdz 2014. gada 30. jūnijam	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 8
SA.37453 (2014/N)	Storbritannia	–	Amendment to SA.35565 – Renewables Obligation (RO) scheme	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 9
SA.37553 (2013/N)	Tsjekkia	Severozápad, Jihozápad, Střední Čechy, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Mapa regionální podpory na období 2014–2020	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 10
SA.37593 (2013/N)	Malta	–	Estensjoni tal-mappa tal-ghajjuna Reġjonali għal Malta għall-2007-2013 sat-30 ta' Ġunju 2014	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 10
SA.37634 (2014/NN)	Frankrike	–	Régime d'aides de l'ADEME en faveur des énergies renouvelables – prolongation	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 11 Rettet ved EUT C 215 av 9.7.2014, s. 7
SA.37673 (2013/N)	Polen	Mazowieckie, Lubuskie, Łódzkie, Wielkopolskie, Zachodniopomorskie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Odnova taboru kolejowego PKP IC do obsługi połączeń międzywojewódzkich w relacji Warszawa – Szczecin	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 12
SA.37718 (2013/N)	Ungarn	– Blandet	Magyarország regionális támogatási térképe a 2014– 2020 közötti időszakra vonatkozóan	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 13
SA.37727 (2013/N)	Kypros	–	Παράταση του κυπριακού χάρτη περιφερειακών ενισχύσεων 2007–2013 έως τις 30 Ιουνίου 2014	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 14

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.37832 (2013/N)	Spania	–	Programa Retos-Colaboración. Régimen de ayuda I +D	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 14
SA.37861 (2013/N)	Spania	–	Subprograma Retos 2013–2016. Régimen de ayuda I +D	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 15
SA.37868 (2013/N)	Estland	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Heakskiidetud riigiabikava N 373/2008 (taastuenergiaallikate laialdasem kasutamise energia tootmiseks) pikendamise kuni 30. juunini 2014 (kaasa arvatud)	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 16
SA.37936 (2013/N)	Irland	West –	Extension to the Western Investment Fund	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 16
SA.38346 (2014/NN)	Italia	Verona –	Aumento di capitale – Aeroporto Valerio Catullo di Verona Villafranca S.p.A.	EUT C 172 av 6.6.2014, s. 17
SA.37319 (2013/N)	Slovakia	– Blandet	Predĺženie obdobia uplatňovania regionálnej mapy pomoci na roky 2007–2013 do 30. júna 2014	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 1
SA.37370 (2013/N)	Polen	Dolnoslaskie, Łódzkie, Wielkopolskie, Pomorskie, Zachodniopomorskie, Mazowieckie Blandet	Fundusz Powierniczy JEREMIE	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 2
SA.37856 (2013/N)	Italia	–	Riduzione del livello di tassazione per i prodotti petroliferi in emulsione con acqua (modifica dell'aiuto di Stato C 22/2006, modificato dall'aiuto di Stato N 885/2006)	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 2
SA.38016 (2013/N)	Slovenia	–	Državna pomoč SA.38016 (2013/N) – Slovenija – Podaljšanje slovenske sheme državne pomoči za reševanje in prestrukturiranje, zadeva SA.15005 (ex-SI 5/2003) in SA.25813 (ex-N 254/2008)	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 3
SA.38097 (2013/N)	Italia	Friuli-Venezia Giulia Blandet	Proroga del regime di aiuti per attività di ricerca e sviluppo nella Regione Friuli Venezia Giulia (N 207/2007)	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 4
SA.38118 (2014/N)	Østerrike	Kärnten Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Verlängerung der genehmigten Beihilferegeling N59c/2007 (Finanzierung von Start-ups)	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 5
SA.38405 (2014/NN)	Tyskland	–	Grunderwerbsteuerbefreiung bei Zusammenschlüssen kommunaler Gebietskörperschaften	EUT C 190 av 20.6.2014, s. 5
SA.36367 (2013/N)	Nederland	Zuid-Limburg Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Ad hoc regionale steun VDL Nedcar	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 1
SA.37076 (2013/N)	Østerrike	–	Short term export credit insurance: Appliance of the exception stipulated in point 5.4 of the Commission's Communication on short-term export credit insurance (OJ C 392), so that the risk of force majeure (catastrophe risk) in accordance with Section 2.2 of the Communication is not to be regarded as a marketable risk in Austria.	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 2
SA.37292 (2013/N)	Tsjekkia	Zlínský –	Program podpory kultury statutárního města Zlína v letech 2014–2018	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 3
SA.37425 (2013/N)	Polen	–	SA.37425(2013/N) – Poland – Credit Unions Orderly Liquidation Scheme	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 3
SA.37447 (2013/N)	Slovakia	Stredné Slovensko, Západné Slovensko, Východné Slovensko –	Mapa regionálnej pomoci na roky 2014–2020 pre Slovenskú republiku	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 4
SA.37474 (2013/N)	Tyskland	Thüringen Blandet	Richtlinie zur einzelbetrieblichen Technologieförderung	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 5

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.37485 (2013/N)	Polen	– Blandet	Mapa pomocy regionalnej na lata 2014–2020	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 6
SA.37554 (2013/N)	Storbritannia	United Kingdom –	Amendment of the funding and remit of the Green Investment Bank	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 6
SA.37770 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Non application des taux majorés de taxe sur les salaires dans les DOM et taxation réduite des rémunérations versées dans les DOM	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 7
SA.37773 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Déductibilité de la TVA sur certains produits exonérés	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 8
SA.37774 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Prime à la création d'emploi	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 8
SA.37775 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aménagement de zones d'activités à la Réunion	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 9
SA.37776 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aide à la modernisation de l'hôtellerie	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 10
SA.37777 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aide au transport des déchets dangereux	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 11
SA.37778 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Départements d'outre-mer-compensation des surcoûts de transport	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 12
SA.37779 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Contrat d'accès à l'emploi (CAE-DOM)	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 12
SA.37780 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Exonération des cotisations sociales patronales	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 13
SA.37781 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aides fiscales à l'investissement outre-mer	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 14
SA.37782 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aides fiscales à l'investissement outre-mer – logement social	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 15
SA.37783 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Zones Franches d'Activités: exonérations partielles des bénéfices, de la taxe professionnelle et de la taxe foncière sur les propriétés bâties	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 16
SA.37784 (2013/N)	Frankrike	Guadeloupe Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Aide fiscale à l'investissement initial à Saint-Martin	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 16

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.37788 (2013/N)	Frankrike	Départements d'Outre-Mer Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Notification simplifiée de la prolongation du régime d'aide à finalité régionale 'Fonds de garantie des DOM' N 627/2006	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 17
SA.37815 (2013/N)	Slovenia	— Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Podaljšanje uporabe karte regionalne pomoči 2007–2013 do 30. junija 2014	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 18
SA.37825 (2013/N)	Østerrike	Kärnten, Vorarlberg, Salzburg, Tirol, Steiermark, Burgenland, Oberösterreich, Niederösterreich Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Förderungsgebietskarte 2014–2020	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 19
SA.37901 (2013/N)	Tyskland	—	Beihilferegelung für die Sanierung von verschmutzten Flächen in Sachsen (DE)	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 19
SA.37985 (2014/N)	Sverige	Värmlands län, Dalarnas län, Gävleborgs län, Västernorrlands län, Jämtlands län, Västerbottens län, Norrbottens län, Västra Götalands län Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Regionalstödscharta 2014–2020	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 20
SA.38001 (2013/N)	Tyskland	—	Klimaschutz in Mecklenburg-Vorpommern – Verlängerung einer Beihilferegelung	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 21
SA.38023 (2013/N)	Polen	—	Ninth prolongation of Polish bank guarantee scheme	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 22
SA.38111 (2014/N)	Storbritannia	— Blandet	Partnership support for regeneration	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 23
SA.38126 (2014/N)	Slovakia	Trnavský kraj Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Pomoc pre Baňu Čáry a.s. (ťažba lignitu)	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 23
SA.38249 (2014/N)	Østerrike	—	Verlängerung der Regelung für Fernwärme- und Fernkälteinfrastruktur sowie für Kühlanlagen	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 24
SA.38359 (2014/N)	Finland	Pohjois-Pohjanmaa, Etelä-Savo, Pohjois-Savo, Kainuu, Keski-Pohjanmaa, Pohjois-Karjala, Lappi Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Aluetukikartta 2014–2020 Regionalstödscharta 2014–2020	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 25
SA.38385 (2014/N)	Latvia	Latvia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Noteikumi par reģionālās attīstības atbalstu Latvijas Republikā līdz 2020.gadam (Latvijas Republikas reģionālā atbalsta karte 2014.-2020.gadiem)	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 26
SA.38586 (2014/N)	Portugal	Madeira Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Prorrogação do regime aprovado pelo auxílio N 421/2006 (Zona Franca da Madeira) até 31 de dezembro de 2014 inclusivé (alterado pelo auxílio de Estado SA. 37668)	EUT C 210 av 4.7.2014, s. 26
SA.32635 (2012/E)	Belgia	—	Financing of the Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 1
SA.35334 (2014/N)	Kypros	—	Recapitalisation and restructuring of the Cooperative Central Bank Ltd and of the Cooperative Credit Institutions	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 2
SA.36909 (2013/NN)	Tyskland	— Blandet	Wiederaufbauhilfe Hochwasser 2013 und Änderung von SA.36801 – Beihilferegelung zum Ausgleich von Hochwasserschäden vom Mai/Juni 2013 in Sachsen (alle Wirtschaftszweige, ausgenommen Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Fischerei und Aquakultur)	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 3

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.36952 (2013/N)	Latvia	Latvia Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Norvēģijas finanšu instrumenta 2009.–2014. gada perioda programma 'Inovācijas "zaļās" ražošanas jomā'	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 4
SA.37131 (2013/N)	Frankrike	Nord-Pas-de-Calais Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Aide de l'Agence Nationale de la Recherche au projet de R&D IFMAS	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 5
SA.37234 (2013/N)	Polen	Malopolskie –	Pomoc na restrukturyzację dla Takt sp. z o.o.	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 5
SA.37256 (2013/N)	Tyskland	– Blandet	Anpassung der Berechnungsmethoden von Beihilfeintensitäten staatlicher Bürgschaften für Investitionskredite, für Betriebsmittelkredite und für Investitions- und Betriebsmittelkredite bei Spezialfinanzierungen (Anpassung der Methode N197/2007)	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 6
SA.37257 (2013/N)	Tyskland	– Blandet	Anpassung der Berechnungsmethoden von Beihilfeintensitäten staatlicher Bürgschaften für Investitionskredite, für Betriebsmittelkredite und für Investitions- und Betriebsmittelkredite bei Spezialfinanzierungen (Anpassung der Methode N541/2007)	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 7
SA.37258 (2013/N)	Tyskland	– Blandet	Anpassung der Berechnungsmethoden von Beihilfeintensitäten staatlicher Bürgschaften für Investitionskredite, für Betriebsmittelkredite und für Investitions- und Betriebsmittelkredite bei Spezialfinanzierungen (Anpassung der Methode N762/2007)	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 7
SA.37366 (2013/N)	Spania	–	Prórroga del mapa español de ayudas regionales para el periodo 2007-2013 hasta el 30 de junio de 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 8
SA.37401 (2013/N)	Romania	–	Prelungirea până la data de 30 iunie 2014 a hărții ajutoarelor regionale 2007-2013	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 9
SA.37520 (2013/N)	Østerrike	–	Verlängerung der Förderungsgebietskarte 2007-2013	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 10
SA.37676 (2013/N)	Tyskland	Brandenburg Blandet	Verlängerung der genehmigten Beihilferegelung N 433/2007 'Bürgschaftsregelung des Landes Brandenburg für Betriebsmittelkredite' bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 10
SA.37678 (2013/N)	Tyskland	Thüringen Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Verlängerung der genehmigten Beihilferegelung N430/2007 – 'Bürgschaftsregelung des Landes Thüringen für Betriebsmittelkredite' bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 11
SA.37680 (2013/N)	Tyskland	Sachsen Blandet	Verlängerung und Erhöhung der Mittelausstattung der genehmigten Beihilferegelung N443/2008 'Landesbürgschaftsprogramm des Freistaates Sachsen' bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 12
SA.37681 (2013/N)	Tyskland	Thüringen Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Verlängerung der genehmigten Beihilferegelung N432/2007 'Bürgschaftsregelung der Thüringer Aufbau-bank für Betriebsmittelkredite' (TAB-Bürgschaftsprogramm) bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 13
SA.37686 (2013/N)	Tyskland	Mecklenburg-Vorpommern Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Verlängerung der genehmigten Beihilferegelung N 431/2007 'Bürgschaftsregelung des Landes Mecklenburg-Vorpommern für Betriebsmittelkredite' bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 14
SA.37700 (2013/N)	Belgia	–	Prorogation jusqu'au 30 juin 2014 de la carte belge des aides à finalité régionale pour la période 2007-2013 Verlenging van de Belgische regionalesteunkaart 2007-2013 tot en met 30 juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 15
SA.37705 (2013/N-2)	Tyskland	– Blandet	Verlängerung der genehmigten Beihilferegelung N439/2007 'Bundesbürgschaften für Betriebsmittelkredite unter Einbindung paralleler Landesbürgschaften in den neuen Ländern' bis einschließlich 30. Juni 2014	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 16

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.37829 (2013/N)	Tyskland	Bayern –	Bayern: Aufbauhilfeprogramm Hochwasser 2013 im Bereich der Aquakultur und Binnenfischerei	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 17
SA.37834 (2013/N)	Spania	Castilla – la Mancha Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Prolongación del régimen de ayudas estatales aprobado NN 112/2002 (Ayudas a infraestructuras de distribución de electricidad y de gas (Castilla — La Mancha) – modificado por el régimen de ayudas aprobado N 183/2007	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 18
SA.37935 (2013/N)	Irland	–	Research, Development and Innovation Aid Scheme	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 18
SA.38026 (2013/N)	Italia	Marche –	Intervento sul capitale di rischio delle società cooperative (N 458/2007) – Proroga	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 19
SA.38060 (2013/N)	Slovenia	–	Regionalna karta državnih pomoči za obdobje 2014-2020	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 20
SA.38113 (2014/N)	Storbritannia	– Blandet	Industrial Development Act 1982, C. 52 Part 1 provides the power to make an assisted areas map order. This order will be made once the map has been approved by the Commission.	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 21
SA.38169 (2013/N)	Polen	–	zwolnienie od podatku akcyzowego dla czynności podlegających opodatkowaniu wyrobów gazowych używanych w hodowli ryb	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 22
SA.38364 (2014/N)	Romania	– Blandet	Harta ajutoarelor regionale 2014-2020 – România.	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 22
SA.38431 (2014/N)	Latvia	Latvia –	Dalītas atkritumu apsaimniekošanas sistēmas attīstība – Apstiprinātās valsts atbalsta shēmas N 390/2009	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 23
SA.38444 (2014/N)	Polen	Miasta Łódź –	Nordea Bank AB S.A. Oddział w Polsce	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 24
SA.38450 (2014/N)	Hellas	Ellada Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	Χάρτης περιφερειακών ενισχύσεων 2014-2020	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 25
SA.38468 (2014/N)	Malta	–	Il-mappa tal-ghajnuna reġionali 2014-2020	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 26
SA.38472 (2014/N)	Spania	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav a) og c)	Mapa Español de Ayudas de Finalidad Regional para 2014-2020	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 26
SA.38475 (2014/N)	Polen	Łódzkie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Open-RnD Sp. z o. o.	EUT C 233 av 18.7.2014, s. 27
SA.34708 (2012/N)	Polen	Poludniowoslaski (SRE 2001) Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Budowa sieci szerokopasmowego Internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 1
SA.34932 (2012/N)	Polen	Slaskie Artikkel 107 nr. 3 bokstav a)	Budowa infrastruktury informatycznej dla Subregionu Północnego E-region częstochowski	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 2
SA.37417 (2013/N)	Portugal	–	Amendment of the Portuguese Guarantee Scheme on EIB lending	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 4
SA.38247 (2014/N)	Danmark	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Regionalstøttekort 2014-2020	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 4
SA.38509 (2014/N)	Irland	– Artikkel 107 nr. 3 bokstav c)	Irish Regional Aid Map 2014-2020	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 5

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Navnet på støtteordningen eller på foretaket som mottar ekstraordinær støtte	Nærmere opplysninger
SA.38579 (2014/N)	Italia	Lazio Ikke-støttede områder	Aiuto al salvataggio di Impresa S.p.A. in A.S.	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 6
SA.38634 (2014/N)	Italia	Lazio Ikke-støttede områder	Aiuto al salvataggio di Blue Panorama Airlines S. s. A.	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 7
SA.38889 (2014/N)	Spania	—	Prórroga de la parte de investigación y desarrollo y de la parte de innovación del régimen de ayudas horizontales a la construcción naval	EUT C 251 av 1.8.2014, s. 8

Kommisjonsmelding**2014/EØS/46/20**

om slutføring av framgangsmåten for restriksjon for fire ftalater (DEHP, DBP, BBP og DIBP) i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)

En kommisjonsmelding om de fire ftalatene DEHP (bis (2-etylheksyl)ftalat, CAS-nr. 117-81-7, EF-nr. 204-211-0), DBP (dibutylftalat, CAS-nr. 84-74-2, EF-nr. 201-557-4), BBP (benzylbutylftalat, CAS-nr. 85-68-7, EF-nr. 201-622-7) og DIBP (diisobutylftalat, CAS-nr. 4-69-5, EF-nr. 201-553-2) er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den fullstendige meldingen finnes i [EUT C 260 av 9.8.2014, s. 1](#).